



Abelia 'Edward Goucher'

ABELIA

Caprifoliaceae

Anavatanı Çin ve Meksika olan çalılardır. Yaklaşık 30 türü bulunan Abelya'ların hem yaz kış yeşil olan, hem de yaprak döken türleri mevcuttur. Sıcaklık düştükçe yapraklarını yenilerler. Uygun iklimlerde her dem çiçekli ve kokuludur. Budamaya uygun bitkiler olup çok kuru olmayan her türlü topraka yaşarlar.

Abelias are shrubs native to China and Mexico and have about 30 species. Abelias have both evergreen and deciduous species. Once the temperatures decrease, they renew their leaves. They are flowery and sweet in good climates. Abelias are easy to prune and live in all kinds of soils provided that they are not much dry.

وهي شجيرات صغيرة، موطنها الأم هو الصين والمكسيك. تتميز الأبيلية بأن لها 30 نوعاً تقريباً، ولها أنواع تبقى مخضرة في الصيف والشتاء وأنواع تسقط أوراقها تجدد أوراقها كلما انخفضت درجة الحرارة. وهي دائماً من هرة وذات رائحة في المناخ المناسب. وهي نباتات مناسبة من أجل التقطيع، وتعيش في كافة أنواع الأتربة التي هي ليست جافة كثيراً.

Abelia 'Edward Goucher'



Lila-pembe renkli çiçekleri, sonbahar aylarında mor renge dönüşen, koyu ve yeşil parlak yaprakları vardır.

They have lilac-pink flowers and dark and green bright leaves turning to purple during autumn.

أزهارها أرجوانية ووردية اللون، لها أوراق غامقة اللون وخضراء ساطعة تتحول إلى اللون البنفسجي في أشهر الخريف.

Abelia grandiflora



İri gösterişli beyaz çiçekleri vardır.

They have huge, magnificant and white flowers.

لها أزهار بيضاء كبيرة المنظر.

Abelia x grandiflora 'Confetti'



Bodur formlu bir bitkidir. Alaklı yapraklarının kenarları kremsi beyazdır. Beyaz çiçeklere sahiptir.

They are shrubs. Edges of their variegated leaves are creamy-white and they have white flowers.

نبات له شكل قرم، أوراقها منقطة، أطرافها بيضاء سمنية. لها أزهار بيضاء.

Abelia grandiflora

Abelia x grandiflora 'Confetti'



**Abelia x grandiflora 'Francis Masson'**

Sarı yapraklarının üzerinde koyu yeşil lekeler bulunmaktadır.

There are dark green spots on their yellow leaves.

تحتوي أوراقها الصفراء على بقع خضراء غامقة اللون.

Abelia x grandiflora 'Prostrata'

Diğer Abelyalara oranla daha yoğun beyaz çiçekleri vardır.

They have denser white flowers than the other Abelias.

لها أزهار بيضاء أكثر من أنواع الأبياليا الأخرى

Abelia 'Kaleidoskope'

Yaprak kenarları sarıdır.

Their leaf edges are yellow.

أطراف أوراقها صفراء.

ABIES

Pinaceae

Anavatani Asya, Kuzey Amerika, Kuzey Afrika ve Güney Avrupa'nın tüm ılıman bölgeleridir. Yaklaşık 40 türü bulunan göknarlar piramidal formda ibreli ağaçlardır. Verimli toprakları severler. Kireçli ve killi topraklardan hoşlanmazlar. Kök yapısı kuvvetli ve kazık köktör. Dalları ana gövdeye çevresel olarak dizilir.

They are native to Asia, North America, North Africa and all warm regions of South Europe. Abies with 40 species are coniferous trees in pyramidal forms. They enjoy productive soils but don't like calcareous and clay soils. Root characteristics of such trees are strong and taproot and branches are aligned around the main stem.

الموطن الأم هو كافة الأماكن الدافئة في آسيا، أمريكا الشمالية، شمال إفريقيا، جنوب أوروبا. لها تقرباً 40 نوعاً، وهيأشجار ذات أبْر لها شكل هرمي تفضل الأتربة المثمرة، ولا تحب الأتربة الكلسية والطينية. تركيب الجذر قوي وهو جذر وتدني تصطف أغصانها على الجسم الأم بشكل محيطي.



Abies bornmulleriana



Abies bornmulleriana



Abies bornmulleriana



Anavatanı Türkiye'dir. Piramidal formda olup sık yapraklanma gösterir. Yapraklar dallara dik olarak çıkar. Kireçli toprakları toler eder.

They are native to Turkey, in pyramidal form and tolerate dense leafing. Their leaves emerge vertically to the branches and are tolerant to calcareous soils.

الموطن الأم هو إسپانيا له شكل هرمي، وبظاهر اصطفت كيف للأوراق تخرج الأوراق من الأغصان بشكل عمودي قائم تتفاهم مع الأتربة الكلسية.

Abies nordmanniana



Anavatanı Kafkas'lardır. Konik ve gösterişli bir forma sahip iğbelilerdir. Düzenli katlar oluşturur. Avrupa'da en sık kullanılan göknar türüdür.

They are Caucasian origin trees having conic and magnificent form and are coniferous tree. They form regular layers and are the trees among most commonly used fir species in Europe.

موطنه بلاد القوقاز. وهو من الأشجار ذات الأبر له شكل مخروطي وكبير. يشكل طبقات منتظمة. وهو أكثر أنواع الشوح المستعملة في أوروبا.

ACACIA

Leguminosae – Mimosaceae

Anavatanı Avustralya'dır. Oldukça hızlı büyüyen Akasyalar her dem yeşil, orta boylu ağaçlardır. Erken İlkbahar aylarında açan sarı çiçekleri tam çiçeklenme döneminde çok güzel kokarlar. Tuzlu ve kireçli topraklarda iyi gelişme gösterirler.

They are native to Australia. Acacia trees grow quite rapidly and are evergreen in all seasons and medium-height trees. Their yellow flowers blooming during early Spring months smell splendidly during full blooming. They grow well in calcareous and saline soils.

الموطن الأم هو استراليا. وهي أشجار متوسطة الطول، دائمة الخضار وتنمو بسرعة كبيرة إن أزهارها الصفراء التي تفتح مبكراً في شهر الربيع تصدر رائحة جميلة جداً في فترة الإزهار. تنمو بشكل جيد في الأتربة المالحة والكلسية.

Acacia cyanophylla



Yeşil yaprakları şerit şeklindedir. Şubat – Mayıs aylarında çiçek açar. Donlara duyarlı bir bitki olup, kirli havaya dayanıklı bir Akasya türüdür.

Their green leaves are stripe-shaped and they bloom during February and May and are sensitive to frost but resistant to polluted air.

أوراقها الخضراء على شكل شريط. تزهر في أشهر شباط – آيار. وهو نبات يتأثر بشكل كبير من الصقيع، وهو نوع أكاسيا يتحمل الهواء الملوث.

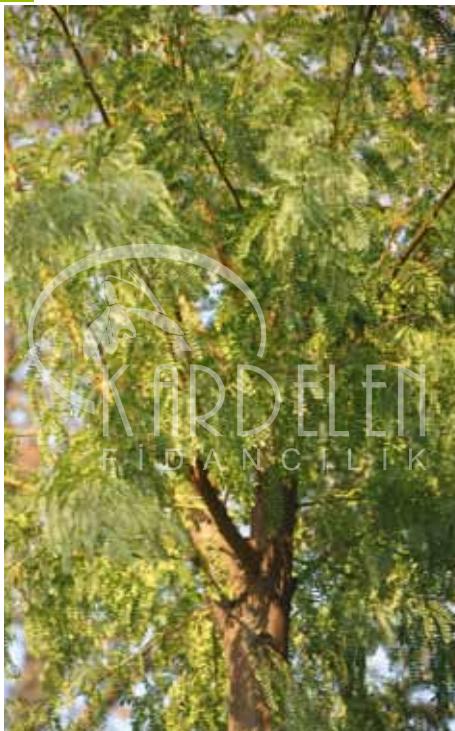
Acacia dealbata

ACACIA



KARDELEN
FİDANCIKLIK

Acacia dealbata



Acacia farnesiana



Acacia baileyana 'Purpurea'

Acacia dealbata



Bileşik tüysü minik yaprakları vardır. Ocak-Şubat aylarında sarı çiçek açar. Soğuğa en dayanıklı Akasya türüdür.

They have complex, feathery and small leaves and bring into yellow flower during January and February and are the most resistant to cold.

لها أوراق صغيرة جداً متصلة ذات شعر. تزهر في أشهر شباط - آيار أذاراً صفراء. وهو أكثر أنواع الأكاسيا تحملأً للبرودة.

Acacia farnesiana



Bileşik tüysü yaprakları vardır. Dikenleri olan bu Akasya türünün güzel kokulu koyu sarı çiçekleri Haziran, Temmuz, Ağustos aylarında açar.

They have complex and feathery leaves. A dark yellow and fragrant bloom of these Acacia species emerge during June, July and August and are thorny trees.

لها أوراق متصلة ذات شعر. إن هذا النوع من الأكاسيا يحتوي على الأشواك ولم أوراق صفراء غامقة اللون ذات رائحة جميلة تفتح في أشهر حزيران، تموز، آب.

Acacia retinoides



Kıbrıs Akasyası türune oranla daha küçük ve şerit şeklinde yaprakları, daha kokulu ve küçük çiçekleri Şubat sonu Mart başı çiçek açar.

They are smaller than Cyprus acacia and their stripe-shaped leaves are more fragrant and bring into flower during late February and early March.

أوراقها أصغر وعلى شكل شريط قياساً إلى أوراق أكاسيا قبرص، أذاراً هاراً ذات رائحة أكثر وصغيرة، تزهر في نهاية شهر شباط وبداية آذار.

ACANTHUS

Acanthaceae

Yaklaşık 30 türü bulunan çok yıllık (perennial) bitkilerdir. Yaprakları ve çiçekleri oldukça dekoratifdir.

Perennial plants with about 30 species. Their leaves and flowers are quite decorative.

لها تقرباً 30 نوعاً. وهي نباتات معمرة. أوراقها وأذاراً هاراً مزخرفة جداً.

Acanthus mollis



Koyu yeşil üst yüzeyi parlak olan yaprakları vardır. Yaz aylarında açan mor beyaz reklerinde uzun bir sap üzerine dizili çiçekleri vardır.

Their leaves are dark green and upper parts are bright. They have flowers emerging during summer months lined up on a purple-white long stem.

لها أوراق خضراء غامقة وجهها العلوي ساطع اللون. لها أذاراً هاراً تفتح في أشهر الصيف بفسحة بيضاء تنصطف على ساق طويلة.



ACCA (syn. FEIJOA)

Myrtaceae

Anavatanı Güney Amerika olan her dem yeşil çalılardır.

Shrubs which are native to South America and evergreen in all seasons.

الموطن الأم هو أمريكا الجنوبية وهي شجيرات مخضرة دائمةً.

Acca sellowiana (syn. Feijoa sellowiana)



Yaprakları gri-yeşil, alt yüzeyi beyazımsı, merkezi kırmızıdır. Haziran – Temmuz aylarında çiçek açar. Sonbahar aylarında olgunlaşan antioksidan içeren kokulu meyveleri yenebilir. Soliter ve çali grubu olarak kullanılabilir gibi budamaya uygun bitkiler olduğu için çit bitkisi olarak da kullanılabilirler.

Their leaves are gray-green, lower surfaces are whitish and central parts are red. They bring into flower during June and July. Their fragrant fruit ripening during Autumn months and containing antioxidant are edible. In addition to their usage as solitary and shrub groups, they can also be used as plants for fencing since they can be pruned.

أوراقها فضية خضراء، وجهها السفلي يميل إلى البياض، مركزها يميل إلى اللون الأحمر. تزهر في أشهر حزيران – تموز. يمكن تناول ثمارها ذات الرائحة وتحتوي على مادة مضادة للأكسدة والتي تتضمن في أشهر الخريف. يمكن أن تستعمل بمفردها أو مع الأشجار الأخرى، كما يمكن أن تستعمل نباتاً للسياج لأنها نباتات مناسبة للتقليم.

ACER

Aceraceae

Yaklaşık 150 türü olan, her dem yeşil ve yaprak döken ağaç ve ağaççıklarıdır. Anavatanı Avrupa, Kuzey Afrika, Asya, Kuzey ve Orta Amerika'dır. Gençlik döneminde hızlı, daha ileri yıllarda yavaş büyüyen bitkilerdir. Bazı türleri donlara dayanıklıdır. Drenajı iyi olan, organik maddece zengin ve killi topraklarda daha iyi yetişir ve ışık isteği yüksektir. Mevsimsel renk değişimlerini dekoratif yapraklarıyla gösteren türleri olup koleksiyon meraklıları arasında tercih edilir.

They have about 150 species, are evergreen in all seasons and deciduous trees and shrubs. They are native to Europe, North Africa, Asia, North and Central America and grow rapidly during their younger years but slowly later. Certain species of these plants are resistant to frost. They grow well in well-drained, clay and rich soils, and also enjoy plenty of light.

The species of these plants displaying seasonal colour changes by their decorative leaves also exist and are particularly preferred by collection enthusiasts.

وهي أشجار وشجيرات لها تقريرًا 150 نوعاً، مخضرة دائمةً وتتساقط أوراقها. الموطن الأم لها هو أوروبا وشمال أفريقيا وأسيا وأمريكا الشمالية والوسطى، وهي نباتات تتبع بسرعة في أعوام الشباب وببطء في الأعوام المتقدمة. بعض أنواعها متحملة للصقيع. وهي تتبع بشكل أفضل في الأتربة الطينية الغنية بالمواد العضوية التي صرفها جيد، وتحتاج إلى الضوء بنسبة كبيرة. لها أنواع تظهر التغيرات اللونية الفصلية بأوراقها الزخرفية ويفضليها الأشخاص الذين يحبون الجمع والاحتفاظ بالمقتنيات.



Acca sellowiana



Acer palmatum 'Fireglow' & Acer shirasawanum 'Aureum'



Acer japonicum 'Aconitifolium'



Sonbahar aylarında kırmızı-turuncu renge dönüßen yaprakları vardır.

Their leaves turn to red-orange color during autumn months.

لها أوراق يتتحول لونها في أشهر الخريف إلى الأحمر – البرتقالي.

Acer negundo



Hızlı büyüyen, sonbahar aylarında yaprak rengi sariya dönüßen bir Akçaağaç türüdür. Nemli toprakları tercih etmesine rağmen kuraklığa da dayanıklıdır. Kirli havaya dayanıklı olan bu tür güzel bir yol ağacıdır.

Species of Maple which grow rapidly and whose leaves turn to yellow during autumn months. Though they prefer humid soils, they are resistant to drought as well. Being resistant to polluted air, these species are nice roadside trees.

وهو نوع من فصيلة القبق ينمو بسرعة، يتتحول لون الأوراق فيه إلى اللون الأصفر في أشهر الخريف. وعلى الرغم من أنه يفضل الأتربة الرطبة فهو يتحمل الجفاف أيضاً. إن هذا النوع الذي يتحمل الهواء الملوث هو شجرة جميلة لكي تزرع على الطرق.

Acer negundo 'Flamingo'



Ortaşı yeşil, kenarları beyaz-pembe ışık saçan dekoratif yaprakları vardır.

Their central parts are green with decorative leaves radiating white-pink light.

لها أوراق زخرافية منتصفها أخضر، أطرافها تشع بالأضواء البيضاء-الوردية.

Acer palmatum 'Atropurpureum'



Kırmızı-mor yaprakları vardır. Besin isteği yüksek olan bu tür iyi drenajlı ve organik maddece zengin toprakları sever. Sıcak ve kurak iklimi sevmez.

They have red and purple leaves. These species demanding high amount of nutrients enjoy well-drained and rich soils but do not enjoy hot and dry climate.

لها أوراق حمراء-بنفسجية. هذا النوع الذي يحتاج إلى الأغذية بنسبة كبيرة يفضل الأتربة ذات الصرف الجيد والغنية بالمواد العضوية. لا تحب المناخ الحار والجاف.

Acer palmatum 'Bloodgood'



Koyu kırmızı-mor yaprakları sonbaharda parlak kırmızıya dönüşür.

Their dark red-purple leaves turn to red in autumn.

تتحول أوراقها الحمراء الغامقة – البنفسجية إلى الأحمر الساطع في فصل الخريف.



**Acer palmatum 'Fireglow'**

Z 6B



İlkbahar aylarında ateş kırmızısı yaprakları olan bu varyetenin sonbaharda yaprak rengi daha koyu olur.

Leaf colors of these varieties with deep red leaves during spring months are darker in autumn.

إن أوراق هذا الصنف التي تكون حمراء نارية في أشهر الربيع تصبح غامقة اللون أكثر في شهر الخريف.

Acer palmatum 'Orange Dream'

Z 6B



İlkbahar aylarında turuncu-sarı olan bu varyetenin yaprakları yaz aylarında yeşil, sonbahar aylarında da sarı renge dönüşür.

Leaves of these varieties with orange-yellow leaves during spring months turn to green during summer months and yellow during autumn months.

إن أوراق هذا الصنف التي تكون برتقالية - صفراء في أشهر الربيع تصبح خضراء في أشهر الصيف وتحول إلى اللون الأصفر في أشهر الخريف.

Acer palmatum 'Sango-kaku'

Z 6B



İlkbahar ve yaz aylarında yeşil, sonbahar aylarında açık sariya dönüşen yaprakları vardır.

Their leaves turn to green during spring and summer months and light yellow in autumn months.

لها أوراق خضراء في أشهر الربيع والصيف، تتحول إلى اللون الأصفر الفاتح في أشهر الخريف.

ACHILLEA

Asteraceae – Compositae

80'den fazla türü bulunan bu cins çoğunlukla yaprak döken çok yıllık (perennial) bitkilerdir. Gri-yeşil renkte yaprakları olan bu bitkiler yarı gölgelik ve güneşli yerlerden hoşlanır.

These are mostly deciduous, perennial plants with more than 80 species. These plants with gray-green leave enjoy half shade and sunny environments.

هذا الجنس الذي له أكثر من 80 نوعاً هو غالباً عبارة عن نباتات تسقط أوراقها غالباً وهي نباتات معمرة. هذه النباتات التي أوراقها فضية - خضراء اللون تفضل الأماكن التي نصفها في الظل والأماكن المشمسة.

Achillea millefolium

Z 7



Sarı, beyaz, turuncu, pembe ve kırmızı çiçekleri olan bu tür yaz aylarında çiçeklenir.

These species with yellow, white, orange, pink and red flowers bloom during summer months.

أزهار هذا النوع هي صفراء، بيضاء، برتقالية، وردية، حمراء تزهير في أشهر الصيف.





ACORUS

Araceae

Cök yıllık (perennial) su kenarı bitkileridir.

They are perennial, waterfront plants.

نباتات معمرة تعيش على ضفاف المياه.

Acorus calamus



Yeşil şerit yapraklıdır.

Green stripe-leaved plants.

لها أوراق ذات شرائط خضراء.

Acorus calamus 'Variegata'



Beyaz ve krem çizgili yaprakları vardır. En iyi su içinde yetişir.

They have white and creamy striped leaves and best grow in water.

لها أوراق ذات خطوط بيضاء وسمينة. أفضل مكان لنموها هو أسفل الماء.

Acorus gramineus



Bodur, çok yıllık (perennial), nemli bölge bitkilerindendir.

Shrubs, perennial plants of humid regions.

هي نباتات قزمة، معمرة، تنتشر في المناطق الرطبة.

Acorus gramineus 'Ogon'



Acorus gramineus türünün yaprak kenarları sarı olan varyetesiidir.

They are the species of of Acorus gramineus genus with yellow edges.

هي الصنف من النوع أكوراس غرامينوس Acorus gramineus الذي تكون فيه أطراف أوراقه صفراء.

AGAPANTHUS

© KARDELEN FİDANÇILİK



AGAPANTHUS

Agapanthaceae – Liliaceae

Anavatanı Güney Afrika olan soğanlı bir bitkidir. Yaklaşık 60 varyetesi bulunmaktadır. İllüman ve sıcak yerleri sever. Haziran'dan Eylül'e kadar açan zarif çiçekleri vardır. Yoğun kullanıldığında göz alıcı bitkilerdir.

They are native to South Africa and bulbous plants with nearly 60 varieties and enjoy mild and hot environments. They have elegant blooms emerging from June to September. When used a lot, they are flashy plants.

وهي نبات يصلي موطنها الأصلي جنوب أفريقيا. له تقرباً 60 صنفاً. تفضل الأماكن الدافئة والجارة. لها أزهار طريفة تفتح بدءاً من شهر حزيران وحتى أيلول. إذا استعملت بكثرة فهي نباتات تبهر الأ بصار.

Agapanthus africanus 'Alba'



Ciçek rengi beyazdır.

Their flowers are white.

لون الأزهار أبيض.

Agapanthus 'Black Buddhist'



Ciçek rengi diğer türler arasında en koyu mavi olan türdür. Türkiye'de ilk üretilmiştir.

Their flowers are the darkest blue of the other varieties and they are the ones first produced in Turkey.

وهو النوع الذي يكون فيه لون الأزهار الأزرق الأغمق لوناً فیساً إلى الأنواع الأخرى، وهو الإنتاج الأول في تركيا.

Agapanthus 'Gold Strike'



Yeşil yaprakların kenarları sarı şeritli olup çiçek rengi mavidir. Türkiye'de ilk üretilmiştir.

Edges of their green leaves are yellow-striped and flower color is blue. They are the ones first produced in Turkey.

أطراف الأوراق الخضراء ذات شريط أصفر ولون الأزهار هو الأزرق. وهو الإنتاج الأول في تركيا.

Agapanthus 'Navy Blue'



Koyu mavi çiçek rengine sahip, boylu bir türdür. Türkiye'de ilk üretilmiştir.

Tall plants with dark blue flower color and they are the ones first produced in Turkey.

لها أزهار لونها أزرق غامق، وهي نوع نات طول. وهو الإنتاج الأول في تركيا.

Agapanthus 'Navy Blue'



Agapanthus orientalis 'Cloudy Days'



Koyu mavi ve beyaz renkleri aynı anda görebileceğimiz iri çiçeklere sahip yeni bir varyeteyidir. Türkiye'de ilk üretilmiştir. Diğer varyetelere göre daha geç çiçeklenir.

They are new varieties with huge blooms and we can see the dark blue and white colors simultaneously. They are the ones first produced in Turkey and come into flower later than the other varieties.

صنف جديد له أزهار كبيرة يمكننا مشاهدة ألوان الأزرق والأبيض في نفس الوقت. وهو الإنتاج الأول في تركيا.

Agapanthus 'Queen Mum'



Mavi ve beyaz renki aynı anda görebileceğimiz iri çiçeklere sahip yeni bir türdür. Türkiye'de ilk üretilmiştir.

They are new varieties with huge flowers and we can see the blue and white colors simultaneously. They are the ones first produced in Turkey.

صنف جديد له أزهار كبيرة يمكننا مشاهدة ألوان الأزرق والأبيض في نفس الوقت. وهو الإنتاج الأول في تركيا.

Agapanthus 'Sunfield'



Açık mavi çiçek rengine sahip yükselen bir türdür. Türkiye'de ilk üretilmiştir.

Rising species with light blue flower color. They are the ones first produced in Turkey.

وهو صنف يزداد بالارتفاع له أزهار لونها أزرق فاتح. وهو الإنتاج الأول في تركيا.

Agapanthus 'Tinkerbell'



Yeşil - beyaz yapraklara sahiptir. Çiçek rengi mavidir. Türkiye'de ilk üretilmiştir.

They have green-white leaves and the color of their flowers is blue. They are the ones first produced in Turkey.

أوراقها خضراء - بيضاء. لون الأزهار أزرق. وهو الإنتاج الأول في تركيا.

Agapanthus umbellatus 'Ovatus'



İri mavi çiçeklidir.

Huge blue flowery plants.

لها أزهار كبيرة زرقاء.



Agapanthus 'Queen Mum'



Agapanthus 'Sunfield'



Agapanthus 'Tinkerbell'



Agapanthus umbellatus 'Ovatus'

**AGAVE**

Agavaceae

Anavatanı Meksika ve Kuzey Amerika olan, 200'den fazla türü bulunan sukulenta bitkilerdir. Donlara karşı duyarlıdır.

They are succulent plants native to Mexico and North America and have species more than 200. They are sensitive to frost.

إنها نباتات عصرية موطنها الأمل هو المكسيك وأمريكا الشمالية، لها أكثر من 200 نوعاً. حساسة تجاه الصقيع

Agave americana

Mavi mat yeşil renkte yaprakları vardır.

They have blue, mat and green leaves.

لها أوراق باللون الأزرق الكامد الأخضر.

Agave americana 'Mediopicta'

Yapraklarında boylamasına krem-beyaz şeritler olup kenarları yeşildir. Daha dolgun bir gelişim gösterir.

They have longitudinal creamy-white stripes on their leaves and the edges are green. They display succulent growth.

توجد خطوط سميكة بيضاء على طول أوراقها وأطرافها خضراء. تنمو بشكل ممتد أكثر.

Agave americana 'Variegata'

Yaprak kenarları sarıdır.

Edges of their leaves are yellow.

أطراف أوراقها صفراء.

Agave attenuata

Diğer türlere göre daha yumuşak sık dallanma gösteren yeşil yaprakları vardır. Yaprak kenarları dişli değildir.

Their leaves diverge more softly and densely than the other species. Edges of their leaves are not threaded.

لها أوراق خضراء كثيفة الأغصان لينة نسبياً إلى الأنواع الأخرى. أطراف أوراقها ليست مسننة.

**Agave filifera****Agave consideranti (syn. A. victoriae-reginae)**

Yuvarlak formda sık gösterişli bir yapraklanma gösterir. En güzel agav türlerinden biridir.

They leaf out in round and dense forms and are the most beautiful agave species.

أوراقها على شكل دائري ولها منظر كثيف. إحدى أجمل أنواع الأغاف.

Agave filifera

Yaprak kenarlarında beyaz lifler vardır.

They have white fibers on the edges of the leaves.

توجد ألياف بيضاء في أطراف الأوراق.

Agave tequilana

Yaprakları diğer türlere göre daha mavidir.

Their leaves are bluer than the other species.

أوراقها زرقاء أكثر نسبةً إلى الأنواع الأخرى.

ALBIZIA

Leguminosae – Mimosaceae

Keşfedilme bölgesi İstanbul olduğu için Avrupa da İstanbul Akasyası olarak bilinir. Albiz adında bir İtalyan tarafından İstanbul'da bulunmuştur. Anavatanı İstanbul'dan Japonya'ya kadar olan bölgedir. Yaprak döken ağaç ve ağaççıklarıdır. Şemsiye biçimli geniş taç yapan bitkilerdir.

As they have been discovered in İstanbul by an Italian called Albiz, they are known as İstanbul Acacia as well. They are native to all regions from İstanbul to Japan; deciduous trees and shrubs and develop wide, umbrella-shaped petals.

تعرف في أوروبا باسم أكاسيا استانبول لأنها اكتشفت في استانبول. تم اكتشافها في استانبول من قبل شخص إيطالي اسمه البنزا. الموطن الأصلي يمتد من استانبول وحتى اليابان. وهي شجرة وشجيرات تسقط أوراقها. وهي نباتات تشكل تاجاً واسعاً على شكل المظلة.

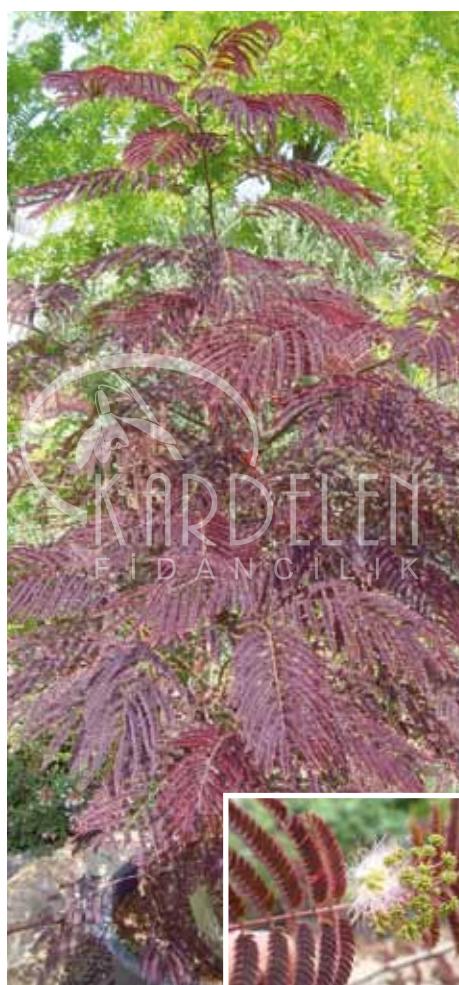
Albizia julibrissin

Temmuz'dan Eylül ayına kadar çiçeklidir. Verimsiz ve kurak topraklarda da yaşayabilen zarif bir gölgelendir. Hızlı gelişen bir türdür. Çiçek rengi ipeksi pembedir.

They are flowered from July to September and elegant shade trees which can survive in unproductive and dry soils. They grow rapidly with silky pink flower.

ترعرع بدءاً من شهر تموز حتى أيلول. وهي شجرة طرifice تعيش في الظل ويمكن أن تعيش في الأتربة الترابية المتمرة والجافة. وهي نوع ينمو بسرعة. لون الأزهار وردي حريري.

**Agave consideranti****Agave tequilana****Albizia julibrissin**

***Albizia julibrissin 'Ombrella'*®**

Daha yavaş gelişen bir varyeteyidir. Çiçek rengi kırmızıdır.

More slowly growing species with red flowers.

وهي صنف ينمو ببطء قياساً إلى الأصناف الأخرى، لون الأزهار هو الأحمر.

***Albizia julibrissin 'Summer Chocolate'*®**

Yeni bir varyeteyidir. İlkbahar döneminde yeşil çıkan yaprakları daha sonra kırmızı kahverengiye dönüşerek oldukça göz alıcı bir hal alır. Çiçek rengi *Albizia julibrissin*'den biraz daha açık pembedir.

New species. Their leaves emerging green during Spring turn to red brown later and become quite flashy. Their flowers are a little lighter pink than *Albizia julibrissin*'s.

صنف جديد. تنمو لها أوراق خضراء في فترة الربيع، ثم تتحول إلى اللون الأحمر البني وتصبح باهرة للعيون بشكل كبير. لون الأزهار هو وردي افتح من لون *الbizia* زهرة الحرير.

ALLIUM

Alliaceae

Yaklaşık 700 türü bulunan, ilkbahar, yaz ve sonbahar aylarında çiçeklenen soğanlı ve rizomlu bitkilerdir.

Bulbous and rhizome plants with species more than 700 and bloom during spring and autumn months.

يوجد تقريباً 700 نوعاً له، يزدهر في أشهر الربيع والصيف والخريف، وهو نبات بصلي وrizom.

Allium schoenoprasum

Silindirik koyu yeşil, yaklaşık 30 cm uzunlığında yaprakları bulunur. Eflatun çiçekleri vardır.

They have nearly 30 cm cylindrical, dark green leaves and violet flowers.

توجد لها أوراق اسطوانية الشكل خضراء، غامقة اللون، يبلغ طولها 30 سم. له أزهار أفلاطونية.

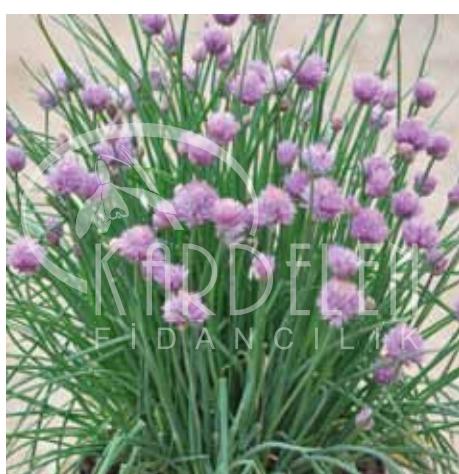
ALYOGYNE

Malvaceae

Avustralya kökenli, 4 türü bulunan her dem yeşil çalılardır. Yaz aylarında açan çekici çiçekleri vardır. Yetişkin bitkiler kısa süreli kuraklığa tolere eder.

Australian origin evergreen shrubs with 4 species. They have flashy flowers emerging during summer months. Grown-up plants can tolerate short-term drought.

وهي شجيرات دائمة الخضرة مصدرها استراليا، ولها 4 أنواع لها أزهار جذابة تفتح في أشهر الصيف، النباتات الفتية تتأقلم مع الجفاف الذي يدوم لفترة قصيرة.





Alyogyne hakeifolia



İnce yapraklı hızlı yetişen bir türdür. Yaz boyunca açan çiçeklerinin renkleri mavi, mor ve kremsi sarıdır.

Thin-leaved and rapidly growing species. Their flowers emerging during whole summer are blue, purple and creamy yellow.

وهي نوع نات أوراق رقيقة وينمو بسرعة. أزهارها التي تبقى مفتوحة طوال أشهر الصيف ذات لون أزرق وبنفسجي وأصفر مائل إلى السمني.

AMPELOPSIS

Vitaceae

Anavatanı Asya ve Kuzey Amerika olan Ampelopsislerin yaklaşık 25 türü bulunur. Odunsu gövdeye sahip sarılıcı bitkilerdir. Sonbahar aylarında kırmızı ve sariya dönünen dekoratif yaprakları vardır.

They are native to Asia and North America with nearly 25 species. They are clinging plants with woody stems and have decorative leaves turning to red and yellow during autumn months.

لها تقرباً 25 نوعاً حيث أن الموطن الأأم هو آسيا وأمريكا الشمالية. وهي نباتات متسلقة تملك جسمًا خشبياً لها أوراق زخرفية تحول إلى اللون الأحمر والأصفر في أشهر الخريف.

Ampelopsis quinquefolia (syn. Parthenocissus quinquefolia)



Çok hızlı büyüyen sarmaşıklarıdır. Bulduğu desteği vantuzlarıyla hemen yapışır. Her türlü toprakta yetişir.

Rapidly growing ivy species which instantly cling to any support they find through their suckers and grow on all kinds of soils.

وهي لبلاب ينمو بسرعة فاقعة. يلتتصق فوراً بالدعم الذي يجدها من خلال مصاناته. ينمو في كلّة أنواع الأتربة.

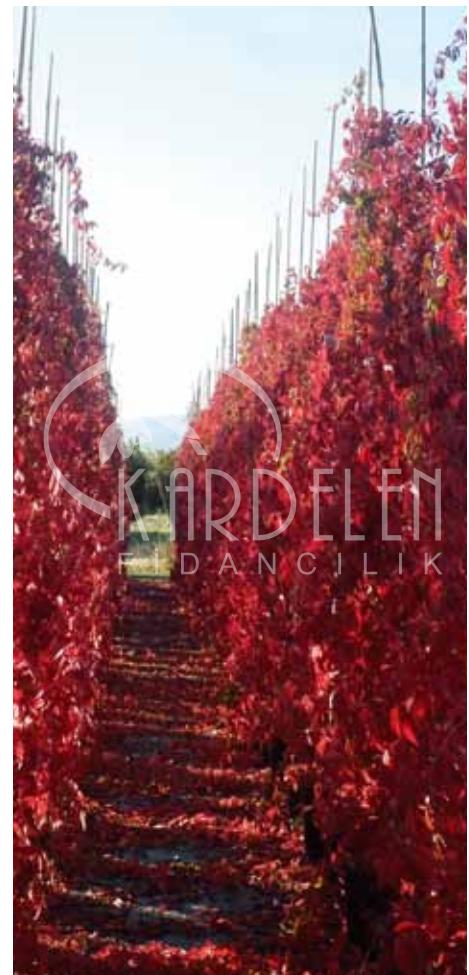
Ampelopsis veitchii (syn. Parthenocissus tricuspidata 'Veitchii')



Üç dilimli yaprakları ilk çıkışta küçük olup daha sonra 20 cm boyaya ulaşırlar ve çok kuvvetli vantuzlarıyla bulundukları yüzeye yapışırlar. Kışın yaprak döktüğünde bile çok dekoratifdir.

Their three-lobed leaves are small when they first emerge but later reach to 20 cm high and cling to the surface where they exist through their extremely strong suckers. When they shed leaves in winter, they look quite decorative.

أوراقه ذات الثلات قطع تكون صغيرة في بداية نموها، ثم تصل إلى طول 20 سم وتلتتصق بالسطح التي توج فيه من خلال مصانتها القوية جداً. وهي نباتات زخرفية جداً حتى في فصل الشتاء حيث أوراقها تكون متساقطة.



Ampelopsis quinquefolia



Ampelopsis veitchii



Aralia japonica 'Variegata'



ARALIA

Araliaceae

Anavatani Güney ve Doğu Asya, Kuzey, Orta ve Güney Amerika'nın dağlık bölgeleridir. Her dem yeşil çalı ve ağaçlardır.

Evergreen shrubs and trees being native to South and East Asia, mountainous regions of North, Central and South America.

الموطن الأم هو المناطق الجبلية في جنوب وشرق آسيا وأمريكا الشمالية والوسطى والجنوبية. وهي أشجار وشجيرات دائمة الخضرة.

Aralia japonica (syn. A. sieboldii & Fatsia japonica)



Parlak koyu yeşil yaprakları bulunan bu türün kremsi beyaz çiçekleri vardır. Organik maddece zengin, nemli toprakları sever. Gölge ve yarı gölge alanlarında yaşayabilir.

These species with bright dark green leaves have creamy-white flowers and enjoy humid and rich soils in vitamin. They can live in the shade and half shade lands.

هذا النوع الذي يحتوي على أوراق خضراء غامقة ساطعة، لها أزهار بيضاء تميل إلى اللون الذهبي. تفضل الأثرياء الرطبة الغنية بالمواد العضوية. يمكنها أن تعيش في الأماكن المظللة والتي يقع نصفها في ظل.

Aralia japonica 'Variegata'



Yaprakları beyaz alcalıdır.

Their leaves are white variegated.

أوراقها بيضاء منقطة.

ARAUCARIA

Araucariaceae

Anavatani Güney Amerika, Avustralya ve Pasifik Adaları olan bu cinsin 12 türü bulunmaktadır. Yaz kış yeşil, dalları düzgün, çevresel dizilmiş ibreli ağaçlardır. Rüzgar ve ani sıcaklık değişimlerinde tacı form değişirir.

They are native to South America, Australia and Pacific Islands with 12 species and are evergreen in both winter and summer; their branches are smooth and they are coniferous trees aligned peripherally. Their crown change form when an immediate change occurs in wind and temperature.

هذا الجنس الذي يقع موطنها الأم في أمريكا الجنوبية وأستراليا وجزر المحيط الهادئ، له 12 نوعاً. وهي خضراء في الصيف والشتاء، أغصانها منتظم، وهي أشجار مستنة منتظم على شكل محيط. غير تاجها شكلاً عند التغيرات الطارئة للرياح والحرارة.



Araucaria excelsa

***Araucaria araucana***

Çok karakteristik, Şili kökenli, serin bölgeleri seven, sivri sert yapraklı koniferlerdir. Verimli, drenajlı toprakları severler.

They are extremely distinctive, Chilean origin and enjoy cool regions. They are pointed, rigid-leaved coniferous trees and enjoy fertile and drained soils.

لها ميزات خاصة بها جداً، موطنها تشيلي، وهي نباتات صنوبرية ذات أوراق مسننة وقاسية تحب المناطق الباردة. تحب الأرضية المثمرة والتي لها صرف.

Araucaria excelsa (syn. A. heterophylla)

Yazın nemin çok düşük olması ve kışın da sıcaklığın 0 °C'nin altına düşmesi bu türün zayıf ve düzensiz büyümeyesine neden olmaktadır. Aydınlık, yarı gölge ve nemli topraklardan hoşlanır. Organik maddece zengin toprakları tercih eder.

Low humidity in summer and the temperature below 0 °C in winter cause these species to grow weakly and irregularly. They enjoy daylight, half shade and humid soils and prefer rich soils.

إن نسبة الرطوبة المنخفضة جداً في الصيف وانخفاض درجة الحرارة تحت الصفر مئوية في الشتاء جعلنا هذا النوع ينمو بشكل ضيق وغير منتظم. إنها تفضل الضوء ونصف الظل والأذرية الرطبة. تفضل الأرضية البنية بالمواد العضوية.

ARBUTUS

Ericaceae

14 türü olan her dem yeşil ağaçlardır. Kırmızı kahverengi gövde renkleri dikkat çekicidir. Koyu yeşil yaprakları vardır.

Evergreen trees and shrubs with 14 species. Their reddish brown stems are flashy with dark green leaves.

أشجار وشجيرات دائمة الأخضر لها 14 نوعاً. لوان جسمها الحمراء البنية ثفت الانتباه. لها أوراق خضراء غامقة.

Arbutus unedo

Anavatanı Güneydoğu Avrupa, Türkiye ve Lübnan'dır. Her dem yeşil ağaçlıklar ve çalılardır. Çiçek ve meyveleri aynı anda bitki üstünde bulunabilir. Sonbaharda olgunlaşan meyveleri yenebilir. Sıcak, kumlu ve kireçli fakir topraklarda yetişebilir. Rüzgara dayanıklıdır.

Evergreen trees and shrubs being native to Southeast Europe, Turkey and Lebanon. Their flowers and fruit may exist on the plant simultaneously and the fruits ripening in autumn are edible. They may grow in hot, sandy and calcerous poor soils but are resistant to wind.

الموطن الأم جنوب شرق أوروبا وتركيا ولبنان. وهي شجيرات دائمة الأخضر. يمكن أن تتوارد الأزهار والثمار فوق البنية في نفس الوقت. يمكن تناول الثمار التي تتضخم في فصل الخريف. يمكن أن تنمو في الأذرية الفقيرة الحارة والرملية والكلسية. متحملة للرياح.

***Araucaria araucana******Arbutus andrachne******Arbutus unedo******Arbutus unedo***



ARCHONTOPHOENIX

Arecaceae – Palmae

Anavatani Doğu Avustralya yağmur ormanları olan ve iki türü bulunan palmiye cinsidir.

They are native to rainforests of East Australia and palm trees with two species.
وهو جنس من النخيل يوجد له نوعان، الموطن الأم هو الغابات الممطرة في شرق أستراليا.

Archontophoenix alexandrea



Verimli ve iyi drene edilmiş, organik maddece zengin toprakları sever. Dona karşı hassas bir bitkidir.

It enjoys fertile, drained and rich soils. It is sensitive to frost.

تفضل الأتربة المنمرة ذات الصرف الجيد والغنية بالمواد العضوية. بذات حساس للصقيع.

ARECASTRUM

Arecaceae – Palmae

Güney Amerika kökenli, 32 türü bulunan palmiyelerdir.

South American origin palm trees with 32 species.

وهيأشجار النخيل التي موطنها أمريكا الجنوبية، لها 32 نوعاً.

Arecastrum romanoffianum (syn. Cocos plumosa-Syagrus romanoffiana)



Oldukça zarif bir palmei türedür. Çok rüzgarlı alanlara dikilmemelidir. Donlara duyarlıdır. Özellikle grup kullanımları etkileyicidir.

Quite elegant palm trees. They are not recommended to be planted in extremely windy lands. They are sensitive to frost and particularly using these trees in groups is impressive.

نوع نخيل جميل جداً. يجب عدم زرره في الأماكن ذات الرياح الشديدة. حساس تجاه الصقيع. استعمالها كمجموعات مؤثث بشكل خاص.



ARECASTRUM



KARDELEN
FİDANCILIK



ARUNDO

Gramineae – Poaceae

Her dem yeşil, çok yıllık buğdaygillerdir. Kuzey yarıkürenin iliman bölgelerinde su kenarlarında yaşar.

Evergreen and perennial poaceae. They live at the waterfronts of warm regions in Northern Hemisphere.

جنس نبات عشبي معمر دائم الأخضرار من فصيلة الحبوب. يعيش في أطراف المياه في المناطق المعتدلة في نصف الكرة الشمالي.

Arundo donax 'Variegata'



Beyaz çizgili, ebruli yaprakları ile su ve sulak alanlarda mükemmel gruplar oluşturmada kullanılır.

They are used to form splendid groups in wetlands with its white-striped variegated leaves.

يُستعمل في تشكيل المجموعات الرائعة في الماء والأماكن الغزيرة بالمياه من خلال أوراقه البيضاء المخططة الرخامية.

ASPARAGUS

Asparagaceae

300 türü olan her dem yeşil, çok yıllık bitkilerdir.

Evergreen and perennial plants with 300 species.

نباتات معمرة دائمة الأخضرار لها 300 نوعاً.

Asparagus densiflorus 'Meyerii'



Açık parlak yeşil renkte 30-50 cm. uzunluğunda yaprakları vardır. Yarı gölge ve gölge alanlarda grup olarak kullanımı etkileyicidir.

They have bright, light green leaves with 30-35 cm length. Using these trees in groups in the shade or half shade is quite impressive.

لها أوراق ذات لون أخضر فاتح ساطع بطول 30-50 سم. له استعمال مؤثر على شكل مجموعات في الأماكن المظللة والنصف مظلة.

Asparagus densiflorus 'Sprengerii'



30-50 cm uzunluğunda daha yayılıcı, sarkıcı yapraklara sahiptir. Saksı bitkisi olarak kullanıma uygun bitkilerdir.

30-50 cm tall with more creeping, bending leaves. Using these trees as pot plant is perfect.

لها أوراق بطول 30-50 سم منتشرة ومتذلية. وهي نباتات مناسبة للاستعمال كنباتات زينة توضع في الأواني.

076



ATRIPLEX

Chenopodiaceae

Yaklaşık 100 türü olan her dem yeşil ya da yarı her dem yeşil çalılardır.

Evergreen or half green shrubs with nearly 100 species.

شجيرات دائمة الاخضرار أو نصف دائمة الاخضرار لها تقريراً 100 نوعاً.

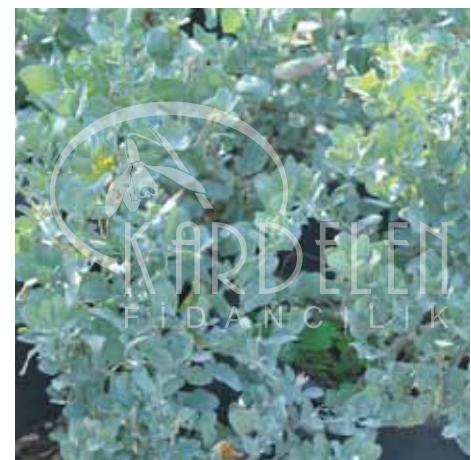
Atriplex halimus



Gri-gümüşü yaprakları, gösterişsiz beyaz çiçekleri olan bu tür deniz kıyısında direkt deniz rüzgarına ve tuzuna oldukça dayanıklıdır. Budamaya elverişli olduğu için çit bitkisi olarak kullanılabilir.

These species with gray-silvery leaves, plain white flowers are quite resistant to direct sea wind and salt at the seaside. Being easily pruned, these shrubs can be used for hedging.

هذا النوع الذي تكون أوراقه فضية وأزهاره بيضاء غير ملتفة للنظر، يتحمل بشدة لرياح البحر التي تهب مباشرةً في ساحل البحر ويتحمل ملوحة البحر. يمكن أن يستعمل بناءً للسياج لأنها قابلة للقطع.



Atriplex halimus



AUCUBA

Cornaceae

Her dem yeşil Asya kökenli çalılardır. Oldukça dayanıklıdır. Koyu kalın yaprakları ve büyük kırmızı meyveleri de beğenilen özellikleridir. Çit veya sınır bitkisi olarak kullanılabilir. Hem güneşli hem de gölgeli alanlarda yetişir. Dış mekanlarda büyük saksılarda da yetişebilir.

Evergreen Asian origin shrubs. They are extremely long-lasting plants. Their dark, thick leaves and big red fruits are also appreciated. They can be used for hedging and forming borders. They live on both sunny and shade lands as well as they grow in big pots outdoors.

شجيرات دائمة الاخضرار موطنها آسيا. متحملة جداً. من ميزاتها المفضلة أنها تملك أوراقاً غامقة وسميكه وثماراً كبيرة وحمراء. يمكن أن تستعمل بناءً للسياج أو للحدود. تنمو في الأماكن المشمسة والمظللة. يمكن أن تنمو أيضاً في الأوعية الكبيرة في الأماكن الخارجية.

Aucuba japonica



Anavatanı Japonya'dır. Yuvarlak formlu, her dem yeşil, yavaş gelişen çalılardır.
Round, evergreen, slowly-growing shrubs which are native to Japan.

شجيرات الموطن الأم هو اليابان. لها شكل دائري، دائمة الاخضرار، تنمو ببطء.

Aucuba japonica



Aucuba japonica 'Crotonifolia'



Her dem yeşil sarı benekli yapraklı olan bu varyete, yarı gölge ve gölge tüm alanlarda yetişebilir. Yavaş gelişen bu türün gösterişiz çiçeklerine karşın parlak kırmızı meyveleri dekoratifdir.

These evergreen species with yellow-spotted leaves can grow in all half shade and shade areas. Despite plain flowers of these slowly-growing species, their red, bright fruits are quite decorative.

شكل دائم الأخضرار له أوراق ذات بقع صفراء، يمكن أن ينمو في جميع الأماكن المظللة والنصف مظللة. وفي مقابل الألأهار الغير جميلة لهذا النوع الذي ينمو ببطء، فإن ثماره الحمراء الساطعة هي زخرفية.

Aucuba japonica 'Crotonifolia Gold'



Aucuba japonica 'Crotonofolia'ya göre daha çok sarı yaprakları vardır.

They have yellower leaves than Aucuba japonica 'Crotonofolia'.

لها أوراق صفراء أكثر قياساً إلى أوكوبا اليابان –

BAMBUSA

Poaceae

Anavatani Çin yağmur ormanlarıdır. Güney Amerika, Afrika ve Asya'da tropikal ve subtropikal ağaçlık alanlarda ve ormanlarda bulunur, yaprağını dökmeyen bambuların yaklaşık 200 çeşidi olduğu biliniyor. Poaceae familyasının yaklaşık 20 çeşit bitkiyi tanımlamak için kullanılan genel ismidir. Bahçelerde zerafet ve egzotik bir görüntü yaratırlar. Türüne göre 20 cm'den 20 m'ye kadar boy yapabilirler.

They are native to Chinese rainforests and located in tropical and subtropical woodlands and forests of South America, Africa and Asia, and they do not shed their leaves. It is known that Bamboos have nearly 200 species. Poaceae is a general name used to describe nearly 20 plant species of Poaceae family. They create elegance and exotic view in gardens and may grow tall from 20 cm to 20 m depending on their species.

الموطن الأعم هو الغابات الممطرة في الصين. توجد في الأماكن المشجرة والغابات الاستوائية وشبة الاستوائية في أمريكا الجنوبية وأفريقيا وأسيا. من المعروف أن شجر النامبو التي لا تسقط أوراقها لها تقريباً 200 نوعاً. اسم عام للتعرف بـ 20 نوع من النباتات من الفصيلة النجيلية. تشكل منظراً جيداً وخلاباً في الحدائق. يمكن أن يرتفع طولها حسب نوعها من 20 سم وحتى 20 م.

BAMBUSA

KARDELEN
FİDANCILIK

Bambusa vivax 'Aureosulcata'



Bambusa aurea



Bambusa gigantea



Bambusa nigra



Bambusa aurea



Erken ilkbahardaki sürgünler ilk çıkışında yeşil daha sonra hafif sarıya döner. Bitki tepe tacına kadar çok yapraklıdır, bol kardeş vererek hoş dokular oluşturur. Taze sürgünleri yiyecek olarak tüketilebilir. Peyzaj uygulama çalışmalarında en yaygın kullanılan türdür.

The sprouts in early spring are green when they emerge first but later turn to light yellow. The plants are full of leaves up to the top crown and create nice configurations by delivering plenty of siblings. Fresh sprouts are edible. They are the most commonly used species in the studies of landscaping applications.

إن الأغصان المتفرعة مبكراً في الربيع تكون في البداية خضراء ثم تصبح صفراء فاتحة اللون. النبات كثير الأوراق حتى تاج القمة، يعطى فروعًا كثيرة وبشكل أنسجة جميلة. يمكن تناول الأغصان المتفرعة الطازجة كطعام. وهو النوع الأنسب في استعمالات تطبيقات المناظر والطبيعية.

Bambusa bissetii



Parlak yeşil ve gümüş renkli bambu erken ilkbahar ve sonbahar da bazen sardan pembeye kadar değişen renkte gövde çizgileri oluşturur. Parlak yoğun yeşil dokulu yaprakları nedeniyle gruplar ve çit oluşturmada kullanılır.

Bright green and silver color bamboo sometimes create stem lines ranging from yellow to pink in early spring and autumn. They are used for forming groups and hedge thanks to their bright, densely green-textured leaves.

البامبو ذات اللون الأخضر الساطع والفضي يشكل خطوطاً في الجسم في الفترة المبكرة من الربيع والخريف يتراوح لونها أحياناً من الأصفر وحتى الوردي. وبسبب أوراقه الخضراء الساطعة المنسوجة بغازة يستعمل في تشكيل المجموعات والسياج.

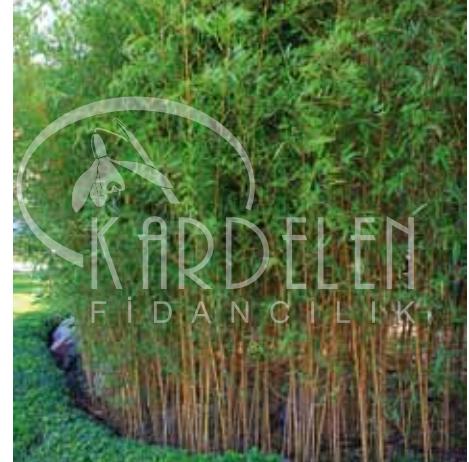
Bambusa metake

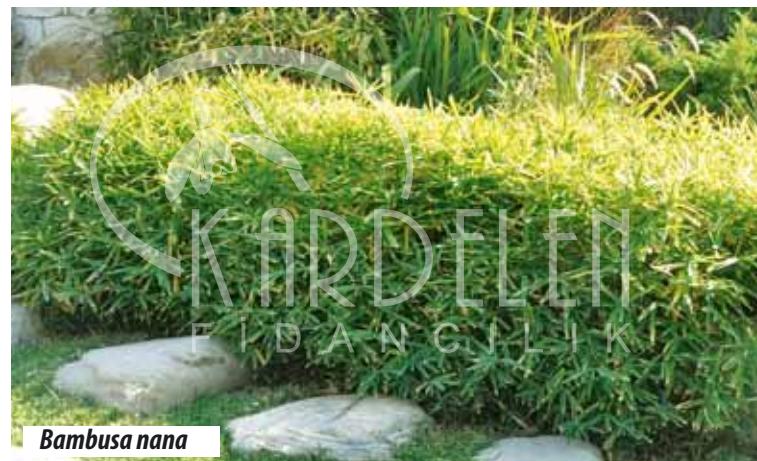


Yaprak uçları hoş sarkık palmetler oluşturan, mevsime göre gövdesi renk değiştiren, soğuğa ve kuraklığa dayanıklı bir bambu türüdür. Teraslarda, saksılıklarda, aydınlatıcı iç mekanlarda ve çitlerde aranan bir türdür.

They are resistant to cold and drought and edges of their leaves create pleasant pendulous palmates and their stems seasonally change color. These species are particularly preferred in terraces, pots, luminous indoors and hedges.

نوع من البامبو تشكل أطراف أوراقه سعفًا متدلية جميلة، يتغير لون جسمه بتغير الفصول، وهو نوع متحمل للبرودة والجفاف. وهو نوع يستعمل في السقوف والأواني النباتية والأماكن الداخلية المضيئة والأس陛.





Bambusa nana (syn. Pleioblastus pumilus ve Sasa pumila)



Parlak yeşil renkli, bol yapraklı çok kompakt bir bambu türüdür.

They are bright, green, multi-leaved, quite compact bamboos.

نوع من البايمو ذات لون أخضر ساطع، غزير الأوراق وموحد بنسبة كبيرة.

Bambusa nigra



Nemli ve serin bölgelerde, mevsime ve ısı derecesine göre siyah kahverengi ve mor gövde oluşturur. Her dem yeşil yapraklıdır, şiddetli rüzgara karşı hassastır.

They create black, brown and purple stems in humid and cool regions depending on the season and temperature. They are green-leaved in all seasons and sensitive to harsh wind.

يعيش في المناطق الرطبة والباردة، لون الجسم يتغير بتغير الفصل ودرجات الحرارة من الأسود والبني والبنفسجي. له أوراق دائمة الأخضرار. حساس تجاه الرياح القوية.

Bambusa viridis (syn. Phyllostachys mitis)



Diğer türler arasında en fazla yüksekliğe ulaşan ve 10 cm' ye kadar genişleyebilen sap özelliğine sahiptir. Yaprakları bol ve açık yeşil renkte olup, genç tomurcuları lezzetli olup yenilebilir.

Their stems have the characteristic feature of reaching maximum height among other species and expanding up to 10 cm and they are green, multi-leaved bamboos with delicious and edible sprouts.

وهو الذي يصل إلى أطول ارتفاع قياساً إلى الأنواع الأخرى للبايمو ويتميز بساقي يصل اتساعه إلى 10 سم. غزير بالأوراق ولها لون أخضر فاتح، البراعم الصغيرة لذذة ويمكن تناولها كطعام.

Bambusa vivax 'Aureocaulis'



Çok çizgilidir. Sapları sarı, taban kısmı yeşil çizgilidir. 4-5 cm çap yapar. Yapraklar koyu yeşil olur, rüzgara duyarlıdır.

They are multi-striped plants with yellow stems; and the bottom parts are green-striped. They have 4-5 cm diameter and their leaves are dark green and resistant to wind.

لها خطوط متعددة سوقيها صفراء، قسم القاعدة مخطط باللون الأخضر. له قطر يبلغ 5-4 سم. أوراقها خضراء غامقة وحساسة تجاه الرياح.



Bambusa nigra



Bambusa vivax 'Aureocaulis'

**Berberis thunbergii 'Red Rocket'**

BERBERIS

Berberidaceae

Her dem yeşil veya yaprak döken çalılar olup yaklaşık 450 türü vardır. Kuzey yarı kürenin her bölgesinde yetişen bu bitkiler aynı zamanda Kuzey ve Tropik Afrika ile Güney Amerika orijinlidir. İyi drene edilmiş toprakları tercih eder, kayalık topraklarda da yetişir. Dona dayanıklı bitkilerdir. Yaprak renklerinin güzelliğinden dolayı tercih edilir. Budamaya uygun olup çit bitkisi olarak da kullanılabilir.

Evergreen or deciduous shrubs with nearly 450 species. These plants growing in all regions of Northern Hemisphere are also North and Tropical African, South American origin plants. They enjoy well-drained soils but also grow in rocky soils. They are frost-resistant plants and preferred owing to beautiful color of their leaves. They can easily be pruned and used for hedges.

شجيرات دائمة الاخضرار أو متساقطة الأوراق، لها ما يقارب 450 نوعاً. هذه النباتات التي تنمو في جميع مناطق نصف الكرة الشمالي هي أيضاً لها موطن في شمال أفريقيا وأمريكا الجنوبية. تفضل التربة التي صرفها جيد. تنمو في الأجرة الصخرية أيضاً. وهي نباتات متحملة للصقيع. يتم اختيارها بسبب جمال ألوان أوراقها. وهي قابلة للتقليم ويمكن استخدامها أيضاً كنباتات للسياج.

Berberis thunbergii 'Atropurpurea'



Koyu kırmızı-mor renk olan bu varyetenin yaprakları sonbahar- da kırmızıya dönüşür ve kışın yapraklarını döker

Dark red-purple leaves of these species turn to red in autumn and they shed their leaves in winter.

هذا الصنف الذي لونه أحمر غامق – بنفسجي، أوراقه تتحول في الخريف إلى الأحمر وتنساقط في الشتاء.

Berberis thunbergii 'Atropurpurea Nana'



Kırmızı-mor küçük yaprakları bulunan bu varyete bodur formludur.

Shrubs with red-purple leaves.

هذا الصنف الذي له أوراق صغيرة حمراء – بنفسجية يتميز بالشكل القزم.

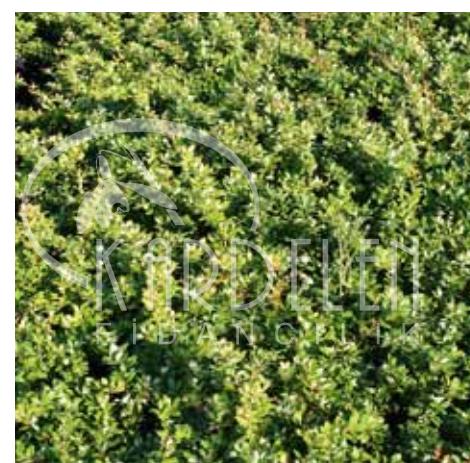
Berberis thunbergii 'Green Carpet'



Sarımsı yeşil olan yaprakları sonbahar aylarında kırmızıya dönüşür. Yayılıcı bir bitki olup çok iyi toprak örter.

Their yellowish green leaves turn to red during autumn months. They are creeping plants and cover soil well.

أوراقه الخضراء التي تمثل إلى اللون الأصفر تتحول في أشهر الخريف إلى اللون الأحمر. نبات يتميز بالانتشار ويعطي التربة بشكل جيد.

**Berberis thunbergii 'Atropurpurea'****Berberis thunbergii 'Atropurpurea Nana'****Berberis thunbergii 'Green Carpet'**



Berberis thunbergii 'Red Rocket'



Dik formlu olan bu varyetenin yeşil veya kırmızı yapraklarında lekeler bulunur.

These upright species hold spots on their green or red leaves.

هذا الصنف الذي له شكل قائم تردد بقع في أوراقه الخضراء أو الحمراء.

Berberis thunbergii 'Rose Glow'



Kırmızı-mor yaprakları beyaz beneklidir.

Their red-purple leaves have white spots.

أوراقه الحمراء – البنفسجية ذات بقع بيضاء

Berberis x media 'Red Jewel'



Yarı her dem yeşil olan bu bitki yoğun bir dokuya sahiptir. Kırmızımsı-mor rengindeki yaprakları bitki yaşlandıkça daha koyu renge dönüşür.

These half evergreen plants have dense textures and their reddish-purple leaves turn to darker color when they become older.

هذا النبات الذي يكون نصف دائم الأخضرار يتميز بنسيج كثيف. أوراقه البنفسجية المائلة للون الأحمر تحول إلى اللون الأغمق كلما تقدم العمر بالنبات.

BERGENIA

Saxifragaceae

6 – 8 türü bulunan Bergenialar her dem yeşil perenniel bitkilerdir. Anavatanaı Doğu ve Orta Asya'dır.

Evergreen and perennial plants with 6-8 species. They are native to East and Central Asia.

لها 6 – 8 أنواع، وهي نباتات معمرة دائمة الأخضرار. الموطن الأم شرق ووسط آسيا.

Bergenia cordifolia



Mart – Nisan aylarında eflatun çiçekleri olan bu tür nemli drene edilmiş toprakları tercih eder. Kalp şekline benzeyen, yuvarlak, etli yeşil yaprakları vardır.

These species with violet flowers emerging during March-April prefer humid and drained soils. They have heart-shaped, round, thick and green leaves.

هذا النوع الذي له أزهار أفلاتونية في أشهر آذار – نيسان يفضل الأتربة الرطبة ذات الصرف الجيد. له أوراق تشبه شكل الثلث، دائريّة، لحيمية، خضراء.



*Betula pendula 'Youngii'*

BETULA

Betulaceae

Tüm Kuzey Yarıkürede yayılış gösteren bu cinsin 60 türü bulunmaktadır. Yaprak döken ağaç ve çalılardır. Beyaz-gri renklerinde göz alıcı gövdesi olan Betulalar, sonbahar ayında çeşitli yaprak renkleriyle de gösterişlidir. Kuzeyde kendi bölgesinde çabuk ve hızlı büyür, bol suya ihtiyacı vardır. Bulvar ağacı olmaya uygundur. Son yıllarda aşılı pendula türleri ilgi görmektedir.

These species growing in all regions of Northern Hemisphere have 60 species. They are deciduous trees and shrubs. Betulas having white-gray flashy stems are magnificent with their different leaf colors during autumn months. They grow fast and rapidly in their own regions in the North and need plenty of water. They are suitable trees for boulevard. Grafted pendula species have been drawing interest in recent years.

هذا الجنس الذي ينتشر في كافة مناطق نصف الكرة الشمالي له 60 نوعاً. وهي أشجار وشجيرات تسقط أوراقها. لها أجسام لونها أبيض - فضي وملتفة للنظر، وهي ذات منظر جميل بمخالف الأوان أوراقها في أشهر الخريف. تكبر في الشمال في منطقتها بسرعة وتحتاج إلى المياه بكميات كبيرة. مناسبة لأن تكون أشجار الطرقات. زاد الطلب في الأعوام الأخيرة لأنواع البيندولا المطعمية.

Betula pendula (B. alba)



Yeşil yaprakları sonbaharda sarı renge dönüşür, dal uçları hafif aşağı doğru sarkıktır. En büyük özelliği, gövdelerinin şeffaf jelatin kağıt şeklinde soyulması ve gövdesinin beyaz-kahverengi renk almıştır. Hafif rüzgarda dahi sallanan yaprakları vardır.

Their green leaves turn to yellow in autumn and the branch tips are pendulous downward. The most important characteristic feature of these plants are their stems which peel like gelatin paper and turn to white-brown color. Their leaves swing even in mild winds.

تحول أوراقها الخضراء في الخريف إلى اللون الأصفر. أطراف الأغصان تميل قليلاً إلى الأسفل. أكبر ميزة لها هي إمكانية تشقير أجسامها على شكل ورقة الجيلاتين الشفافة وتحول لون الجسم إلى الأبيض - النبي. لها أوراق تهتز حتى في الريح الهادئة.

BISMARCKIA

Arecaceae – Palmae

Anavatanı Kuzey ve Batı Madagaskar olan Bismarckia cinsi bol güneş tercih eder ve sık sulanmak ister. Hızlı büyür

Bismarckia which are native to North and West Madagaskar prefer generous sun and need plenty of water. They grow fast.

هذا الجنس الذي موطنها الأم هو شمال وغرب مدagascar، يفضل الشمس كثيراً ويحتاج إلى الري بكثرة. يكبر بسرعة.

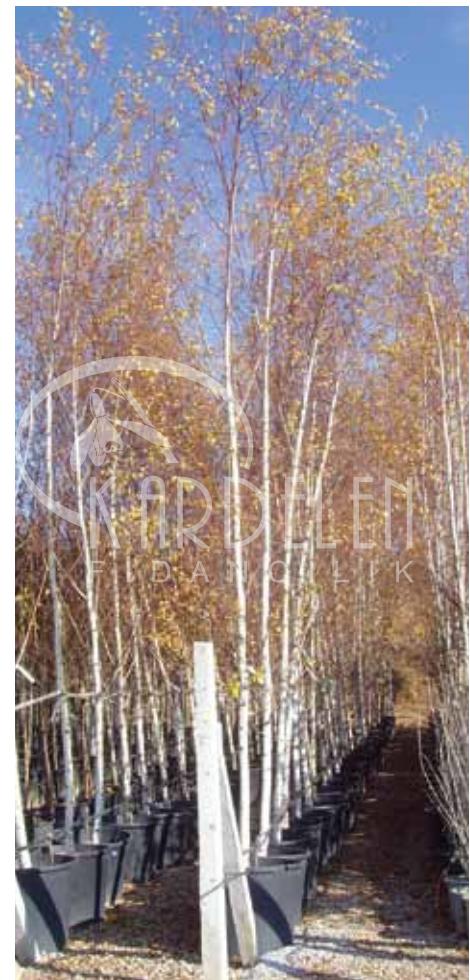
Bismarckia nobilis



Mavi-gümüşü, yeşil renkli yaprakları sonbaharda bronza döner. Son dönemde Avrupa'da bulvar ağaçlandırma çalışmalarında tercih edilmektedir.

Their blue, silvery, green leaves turn to bronze in autumn. They are commonly preferred in Europe for boulevard forestation

أوراقها الزرقاء-الفضية والخضراء اللون تحول إلى البرونز في الخريف. يتم اختيارها في الغابات الأخيرة للاستعمال في أعمال تشييد الطرقات في أوروبا.

*Betula pendula (B. alba)**Bismarckia nobilis*

BETULA

© KARDELEN FİDANCILIK

Betula pendula



Betula pendula

B

BOUGAINVILLEA

www.kardelenfidancilik.com.tr

BOUGAINVILLEA



KARDELEN
FİDANCILIK

Bougainvillea 'Imperial Delight'



*Bougainvillea glabra 'Sanderiana'**Bougainvillea 'Vera Deep Purple'**Brachychiton acerifolius*

BOUGAINVILLEA

Nyctaginaceae

Güney Amerika kökenli büyük çoğunlukta sarmaşık bazen de çalı formunda bitkilerdir. 14 türü bulunan, her dem yeşil ve kısmen yaprak değiştiren çalılardır. Hızlı büyürler, göz alıcı renklerdeki çiçekleri için yetiştirilirler. Güneşi ortamlarda daha iyi çiçeklenir, soğuğa dayanımı zayıftır.

South American origin and mostly ivy form plants or sometimes shrubs. They are evergreen shrubs with 14 species and partly change their leaves. They grow fast and are grown for their flashy flowers. They better come into flower in sunny environment and are less resistant to cold.

مصدرها أمريكا الجنوبية، غالباً تكون على شكل لبلاب وأحياناً شجيرة صغيرة. وهي شجيرات دائمة الاخضرار وتغير بعضاً من أوراقها ولها 14 نوعاً. تكبر بسرعة، و يتم زراعتها من أجل أزهارها الجميلة الألوان. تز هر بشكل أفضل في الأماكن المشمسة، تحملها للبرودة ضعيف.

Bougainvillea glabra 'Sanderiana'



Mor renkli çiçeklere sahip tipik Akdeniz begonvididir.

Typical Mediterranean bougainvillea with purple flowers.

وهي نباتات بيعونفيل نموذجية في منطقة البحر الأبيض المتوسط لها أزهار ذات لون بنفسجي.

Bougainvillea 'Vera Deep Purple'



Ciçekleri mor renklidir. Son yillardaki melezleme çalışmalarında elde edilmiş olup gösterişli çiçeklerinden dolayı çalı ve sarılıcılı olarak kullanımı hızla yayılmaktadır.

Their flowers are purple and they are the product of recent cross-breeding activities and they are beginning to be commonly used as clutching and shrub owing to their flashy flowers.

أزهارها بنفسجية اللون. تم استخراجها في أعمال المستلزمات في الأعوام الأخيرة. وانتشر استعمالها بسرعة كبيرة كشجيرات وملفوقات بسبب أزهارها الرائعة المنظر.

BRACHYCHITON

Malvaceae

Avustralya ve Papua Yeni Gine orijinli, 30 türü bulunan, her dem yeşil ağaçlardır. Donlara karşı hassastır. Verimli, iyi drene edilmiş toprakları sever.

Australian and Papua New Guinean origin, evergreen trees with 30 species. They are sensitive to frost and enjoy fertile and well-drained soils.

موطنها الأصلي هو استراليا وبابوا غينيا الجديدة ، لها 30 نوعاً، وهيأشجار دائمة الاخضرار. حساسة تجاه الصقيع. تفضل الأرضية المثمرة ذات الصرف الجيد.



Brachychiton acerifolius



Her dem yeşil ya da kısmen yaprak değiştiren ağaçlardır. Parlak yeşil renkli yaprakları yaklaşık 15-20 cm uzunluğunda ve 3-5 lobludur. Mercan kırmızısı çiçekleri ve dikkat çekici meyveleri vardır.

They are evergreen trees or the trees which partly change leaf. Their bright, green leaves are about 15-20 cm long and have 3-5 lobes. They have coral red flowers and flashy fruits.

أشجار دائمة الخضرار أو تغير جزءً من أوراقها. أوراقها الخضراء الساطعة هي بطول 15-20 سم تقريباً و مكونة من 5-3 أقسام. لها أزهار بلون المرجان الأحمر و ثمار ملفتة للنظر.



Brachychiton populneum



Piramit yapılı bu türün yaprakları parlak yeşil renkte ve oval formlu olup, çiçekleri de krem-beyazdır.

The leaves of these pyramid-like species are green and oval and their flowers are creamy-white.

هذا النوع الذي له تركيب هرمي أو راقه ذات لون أخضر ساطع وشكل بيضوي وأزهار ذات لون سمني- أبيض.

BRAHEA

Arecaceae – Palmae

Güney Kaliforniya (ABD) ve Meksika'dan Guatemala'ya kadar yayılış gösteren bu palmiyelerin 16 türü bulunur. İyi drne edilmiş, bol güneşli alanlarda yaşar, verimsiz ve kuru toprakları tolere eder.

These palm trees spreading to Guatemala from South California (USA) and Mexico have 16 species. They live in well-drained and extremely sunny lands and tolerate unproductive and dry soils.

تنتشر أشجار النخيل هذه من كاليفورنيا الجنوبية (الولايات المتحدة الأمريكية) والمكسيك وحتى غواتيمala ولها 16 نوعاً. تعيش في الأماكن ذات الصرف الجيد والشمس الوافرة، وتنتقم مع الآتية الغير مشرة والجافة.



Brahea armata



Yaprakları oldukça büyük mavimsi parlak gümüş bir mum tabakasıyla kaplidir. Yaprak sapları kuvvetli, gösterişli sarı çiçekleri vardır.

Their leaves are covered with big, bluish, bright silvery wax layer. Leaf stems are strong with splendid yellow flowers.

أوراقها كبير جداً و مغطاة بطبقة شمعية فضية تميل إلى اللون الأزرق الساطع. ساق الأوراق قوية جداً، لها أزهار صفراء ذات منظر جميل.





BRUGMANSIA

Solanaceae

Anavatanı Orta ve Güney Amerika'dır. 6 türü bulunan her dem yeşil, yaz sonundan sonbahar aylarına kadar güzel kokulu çiçek açan çalılardır. Verimli ve iyi drene edilmiş toprakları sever.

They are native to Central and South America. Evergreen shrubs with 6 species and fragrant flowers emerging from late summer to spring months. They enjoy fertile and well-drained soils.

الموطن الأصلي هو أمريكا الوسطى والجنوبية. وهي شجيرات مزهرة ذات رائحة جميلة من نهاية الصيف وحتى أشهر الخريف وهي دائمة الأخضر ولها 6 أنواع، تفضل الأتربة المثمرة وذات الصرف الجيد.

Brugmansia arborea (syn. Datura arborea)



Beyaz çiçeklidir.

They have white flowers.

لها أزهار بيضاء.

Brugmansia suaveolens



Sarı ve pembe çiçeklidir.

They have yellow and pink flowers.

لها أزهار صفراء ووردية.

BUDDLEJA

Buddlejaceae, Loganiaceae

Asya, Afrika, Kuzey ve Güney Amerika kökenli çalılardır. Her dem yeşil ve kısmen yaprak değiştiren 100 türlü vardır. Hızlı büyüyen bitkilerdir. Son yıllarda hibrit türleri ile tüm renkleri elde edilmiştir. Doğal formu mavi çiçek açar.

Asian, African, Northern and South American origin and evergreen shrubs with 100 species and they partly change leaf. They are rapidly-growing plants. All of their colors have been obtained recently through their hybrid species. Their natural forms bloom blue.

شجيرات موطنها الأصلي هو آسيا وأفريقيا وأمريكا الشمالية والجنوبية. لها 100 نوع دائمة الأخضر وتغير جزء من أوراقها. نباتات سريعة النمو. تم في الأعوام الأخيرة استخراج كافة ألوانها عن طريق أنواع الهجان (الhibrid). الشكل الطبيعي لها يزهار أزهاراً زرقاء.

Buddleja davidii 'Black Knight'



Koyu mor çiçeklidir.

They have dark purple flowers.

لها أزهار بنفسجية غامقة.



**Buddleja davidii 'Royal Red'****Buddleja davidii 'Pink Delight'**

Canlı pembe çiçekleri vardır.

They have bright, pink flowers.

تحتوي على أزهار وردية حيوية.

Buddleja davidii 'Royal Red'

Canlı kırmızı-mor çiçekleri vardır.

They have bright, red-purple flowers.

لها أزهار حمراء-بنفسجية حيوية.

Buddleja davidii 'White Profusion'

Beyaz çiçekleri vardır.

They have white flowers.

لها أزهار بيضاء.

**Buddleja davidii 'White Profusion'****Butia capitata****BUTIA**

Arecaceae – Palmae

8 – 12 türün olduğu bu cinsin anavatanı Güney Amerika'nın soğuk ve kuru bölgeleridir. İyi drene edilmiş, güneşli veya yarı gölge alanlarda yetişir.

They are native to cold and dry regions of South Africa and consist of 8-12 species. They grow on well-drained, sunny and half shade lands.

هذا الجنس الذي له 8 – 12 نوع موطنها الأصلي المناطق الباردة والجافة لأمريكا الجنوبية. ينمو في الأماكن المتشمسة أو النصف مظللة ذات الصرف الجيد.

Butia capitata (syn. Cocos capitata)

Yavaş büyüyen bir palmiye türüdür. Mavimsi-gri yaprakları vardır. Yazın, krem-sarı renkli çiçek açar. Sadece sıcak iklimlerde sarı-turuncu renkte yenilebilir meyveleri oluşur.

Slowly-growing palm trees with bluish-gray leaves and come into creamy-yellow flowers in summer. Their edible fruits only in yellow-orange color grow in hot climates.

نوع من أشجار النخيل التي تكبر ببطء. لها أوراق فضية تميل إلى الأزرق. تزهر في الصيف أزهاراً سمنية - صفراء. تتضمن لها ثمار صفراء - برئالية اللون قابلة للأكل فقط في المناخات الحارة.

**Butia capitata**

**Butia yatay**

Butia capitata'nın özelliklerinin yanı sıra yapraklar aşağı doğru sarkık ve daha mavidir.

Their leaves are pendulous and bluer in addition to having the characteristic features of Butia capitata.

إلى جانب ميزات *Butia capitata* ، أوراقها مائلة نحو الأسفل وذات لون أزرق أكثر تبايناً.

BUXUS

Buxaceae

70 türden oluşan her dem yeşil çalılardır. Anavatanı Avrupa, Asya, Afrika'dır. Sert yapraklı, büyümesi yavaş olan bitkilerdir. Verimli toprak isterler. Budamaya dayanıklıdır.

Evergreen shrubs consisting of 70 species and are native to Europe, Asia and Africa. They are rigid-leaved, slowly-growing plants. They need fertile soils and are resistant to pruning.

شجيرات مكونة من 70 نوعاً دائمة الخضار. الموطن الأصلي أوروبا وأسيا وأفريقيا. وهي نباتات ذات أوراق قاسية، ونمواها بطيء. تحتاج إلى تربة مثرة، متحملة للتقليم.

Buxus macrophylla 'Rotundifolia'

Hızlı büyüyen ve çabuk gelişen bu varyetedenin yaprakları yuvarlak formlu ve açık yeşil renktedir. Aşırı kireçli olmayan verimli toprakları sever. Sıcğa dayanıklı olup sık sık yapılan budamalardan zarar görmez.

The leaves of these rapidly-growing and quickly-developing species are round and light green. They enjoy moderately fertile soils and are resistant to heat and frequent pruning does not give damage to them.

هذا الصنف الذي يكبر بسرعة وينضج بسرعة، أوراقه ذات شكل دائري ولون أخضر فاتح. تفضل الأتربة المثمرة والتي لا تحتوي على الكلس بنسبة كبيرة. متحملة للحرارة ولا تتضرر من التقليمات المتكررة باستمرار.

***Buxus microphylla 'Golden Triumph'***

***Buxus microphylla 'Faulkner'***

Her dem yeşildirler. Tam ve yarı güneş alanları sever. Parlak ve koyu yeşil oval kalp şeklinde yukarı doğru yükselen yaprakları vardır. Budamaya dayanıklıdır.

Evergreen in all seasons and enjoy full and half sunny lands with bright, oval heart-shaped, upward leaves. They are resistant to pruning.

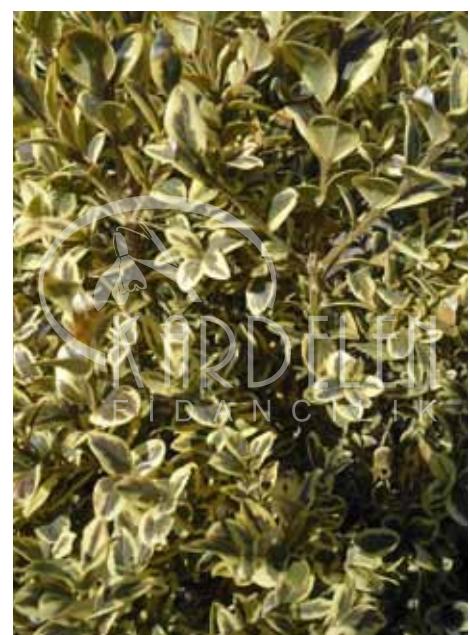
دائمة الاخضرار. تفضل الاماكن المتمسكة بشكل كامل أو بشكل نصفي. لها اوراق خضراء غامقة وساطعة ببيضاء على شكل القلب مرتفعة نحو الاعلى. متحملة للتقليم.

Buxus microphylla 'Golden Triumph'

Orijini Japonya'dır. Her dem yeşil kompakt yuvarlak çalılarıdır. Oval yaprakları, sarı kenarlı yeşil renktedir.

Evergreen, compact and round shrubs with Japanese origin. Their oval leaves with yellow edges are green.

الموطن الأصلي هو اليابان. شجيرات دائمة الاخضرار وموحدة دائيرية. أوراقها البيضاء ذات لون أخضر وأطرافها سفراً.

***Buxus microphylla 'Faulkner'******Buxus microphylla 'Golden Triumph'******Buxus macrophylla 'Rotundifolia'***



CALAMAGROSTIS

Gramineae - Poaceae

Kuzey yarımkürede yayılış gösteren, 250 türü bulunan, çok yıllık buğdaygillerdir. Uzun süre çiçekli kalışı ve formu nedeniyle dikkat çeker. Nemli, humusça zengin toprakları sevmesine rağmen çok fakir topraklar hariç, her türlü toprağa dayanıklıdır.

They spread in Northern Hemisphere and are perennial poaceae with 250 different species. Their long-lasting flowery survival and form are quite interesting. Although they enjoy humid and rich soils in humus, they are resistant to all kinds of soils except extremely poor soils.

من فصيلة الحبوب وهي تنتشر في نصف الكرة الشمالي ولها 250 نوعاً، ومغبرة. تلتف الأنظار إليها يشكلاها وأنها تبقى مزهوة لفترة طويلة. وعلى الرغم من أنها تحب الأتربة الرطبة والغنية بالمحضن فهي تتحمل كافة أنواع الأتربة عدا الأتربة الفقيرة جداً.

Calamagrostis x acutiflora



Kümeler halinde, yavaş yayılan bir türdür. Yaz başında açan çiçekleri kişi boyunda bitki üstünde kalır. -25 °C' ye dayanır. Hafif rüzgardaki salınımıları hoş bir görüntü yaratır.

Species spreading slowly in groups. Their flowers emerging during early summer stay on the plant during winter. They are resistant to -25 °C. the oscillation in mild wind creates pleasant appearance.

وهو نوع بطيء الانتشار وتوجد في مجموعات. أزهارها التي تفتح في بداية الصيف تبقى فوق النبات طوال فصل الشتاء. تتحمل حتى درجة حرارة - 25 درجة منوية. اهتزازها في الريح الهادئة يشكل منظراً جميلاً.

CALLICARPA

Verbenaceae

Çalı ve küçük ağaçlardan oluşan 140 kadar türü vardır. Doğu Asya ve Kuzey Yarımküre anavatanıdır. Türkiye'nin tüm zonlarında rahatlıkla kullanım özelliği vardır

They have about 140 species consisting of shrubs and small trees and are native to East Asia and Northern Hemisphere. They are also easily used in all zones of Turkey.

لها 140 نوعاً مكوناً من الشجيرات والأشجار الصغيرة. الموطن الأصلي هو شرق آسيا ونصف الكرة الشمالي. لها ميزة استعمال منتشر في كافة المناطق الجغرافية في تركيا.

Callicarpa bodinieri 'Profusion'



Uzun dallar üzerindeki violet rengindeki meyveleri oldukça çekicidir.

Their violet fruits on their long branches are quite interesting.

ثمارها البنفسجية اللون الموجودة على الأغصان الطويلة جذابة جداً.

Callicarpa bodinieri 'Profusion'





CALLISTEMON

Myrtaceae

25 türü olan Avustralya kökenli her dem yeşil çalı ve ağaçıklardır. Yoğun, silindirik formda pembe ve beyaz, çoğunlukla kırmızı renkte gösterişli çiçekleri vardır. Nemli ve iyi drene edilmiş, kireçli olmayan toprakları sever. Budamaya dayanıklı olan bu türler çit bitkisi olarak da kullanıma uygundur.

Australian origin, evergreen shrubs and small trees with 25 species. They have dense, cylindrical, pink and white, but mostly red and flashy flowers and they enjoy humid, well-drained but non-calcareous soils. These plants which are not damaged by pruning are also suitable for hedge.

شجيرات وأشجار صغيرة دائمة الخضرة لها 25 نوعاً مصدراً أستراليا. لها أزهار كثيفة ذات شكل أسطواني وردية وببيضاء وذات لون أحمر غالباً وذات منظر جميل. تفضل الأذنقة الرطبة ذات الصرف الجيد الخالية من الكلس. هذه الأنواع التي تحتمل التقليم مناسبة لكي تكون نباتات من أجل الاستعمال في السياج أيضاً.

Callistemon citrinus 'Splendens'



Pembemsi kırmızı renkte, ipeksi sürgünleri olan bu varyetenin, koyu kırmızı çiçekleri vardır.

These pinkish, red species with silky sprouts have dark red flowers.

هذا الصنف الذي له أغصان متفرعة حريرية ذات لون أحمر يميل إلى الوردي، له أزهار حمراء غامقة.

Callistemon citrinus 'White Anzac'



Beyaz renkte çiçekleri vardır.

They have white flowers.

لها أزهار ذات لون أبيض.

Callistemon laevis



Yılda iki dönem çiçeklenen bu tür, ilk kez Mayıs-Haziran aylarında, daha sonra Eylül-Ekim aylarında çiçek açar.

These species coming into flower twice a year first bloom in May-June and then in September-October.

هذا النوع الذي يزهر مرتين في السنة، يزهر أول مرة في شهر أيار - حزيران ، ومن ثم في شهر أيلول - تشرين الأول .





CAMELLIA

Theaceae

Yaklaşık 250 türü olan, her dem yeşil çalı ve ağaçıklardır. Anavatanı Hindistan ve Himalayalar'dan Çin ve Japonya'ya kadar olan bölgelerdir. Sert ve parlak yaprakları olan bu türler humuslu ve asidik topraklarda ve serin bölgelerde iyi gelişir.

Evergreen shrubs and small trees with about 250 species. They are native to the regions ranging from China and Japan to India and the Himalayas. These species with rigid and bright leaves grow well in humic and acidic soils and cool regions.

شجيرات وأشجار صغيرة دائمة الخضار ولها تقرباً 250 نوعاً. الموطن الأصلي لها هو المناطق التي تمتد من الهند وجبال هيمالايا وحتى الصين واليابان. هذه الأنواع التي لها أوراق قاسية وساطعة تنمو بشكل جيد في الأتربة الحمضية التي تحتوي على الحمض وفي المناطق الباردة.

Camellia japonica



Anavatanı Çin ve Kore'dir. Kişi aylarından ilkbahar sonuna kadar açan, göz alıcı ve farklı renkte açan çiçekleri nedeniyle yetiştirilir.

They are native to China and Korea and grown for their flashy and different color flowers emerging from winter months to the end of spring.

الموطن الأصلي هو الصين وكوريا. يتم زراعتها من أجل أزهارها التي تفتح بدءاً من أشهر الشتاء وحتى نهاية الربيع والتي تبهر الأنصار وذات الألوان المتعددة.

CANNA

Cannaceae

Anavatanı Asya, Kuzey ve Güney Amerika'daki ormanların açık alanları olan bu soğanlı bitkilerin ortalama 50 türü bulunur. Açık renkli çiçekleri olan Canna'ların dona toleransı vardır.

These bulbous plants which are native to open areas of Asia, Northern and South American forests have averagely 50 species. Cannas with light-colored flowers can tolerate frost.

الموطن الأصلي لهذه النباتات البصلية هو المناطق المفتوحة للغابات الموجودة في آسيا وأمريكا الشمالية والجنوبية، يوجد لها 50 نوعاً تقريباً. هذه النباتات التي تحتوي على أزهار فاتحة اللون تتفاوت مع الصقيع.

Canna 'Bengal Tiger'



Yaprakları çizgili sarı – yeşil renkte olup, turuncu-kırmızı renkte çiçekleri vardır.

Their leaves are striped, yellow-green with orange-red flowers.

أوراقها صفراء – خضراء مخططة ، ولها أزهار برتقالية – حمراء اللون.



Camellia japonica 'Snowball'



Canna mix



Canna 'Bengal Tiger'

CANNA





Canna 'Cleopatra'



Canna 'Cleopatra'

	0,60 - 0,80 m		0,40 - 0,60 m		9			
--	---------------	--	---------------	--	---	--	--	--

Geniş yeşil yaprak üzerinde kahverengi yatay şeritlidir, sarı-kırmızı çiçeklere sahiptir.

Brown, horizontal-striped plants on wide green leaves with yellow-red flowers.

لها شرائط أفقية بنية على الورق الأخضر الواسع، وتحتوي على أزهار صفراء – حمراء.

Canna indica

	1 - 1,50 m		0,60 - 0,80 m		9			
--	------------	--	---------------	--	---	--	--	--

Yaz ortasından sonbahara kadar çiçeklidir. Açık kırmızı ya da turuncu çiçekleri ve koyu yeşil yaprakları vardır.

They are flowery from midsummer to autumn and have light red or orange flowers and dark green leaves.

تحتوي على أزهار بدءً من منتصف الصيف وحتى الخريف. لها أزهار لونها أحمر فاتح أو برتقالية وأوراق خضراء غامقة اللون.

Canna indica 'Rosemond Coles'

	0,60 - 0,80 m		0,40 - 0,60 m		9			
--	---------------	--	---------------	--	---	--	--	--

Yeşil yaprakları üzerinde yükselen oldukça gösterişli، ortası kırmızı etrafi sarı renkli çiçeklere sahiptir.

They have extremely flashy flowers rising upward with red middle parts and yellow surrounding parts on their green leaves.

تحتوي على أزهار فوق أوراقها الخضراء، هذه الأزهار هي جميلة للغاية وسطها أحمر وأطرافها صفراء اللون.

Canna 'Lucifer'

	0,60 - 0,80 m		0,40 - 0,60 m		9			
--	---------------	--	---------------	--	---	--	--	--

Çiçek rengi sarı-kırmızıdır.

Their flowers are yellow-red.

لون الأزهار أصفر – أحمر.

Canna 'Stuttgart'

	0,60 - 0,80 m		0,40 - 0,60 m		9			
--	---------------	--	---------------	--	---	--	--	--

Beyaz alacalı yaprakları, sarımı açık turuncu çiçekleri vardır.

They have white, variegated leaves and yellowish, light orange flowers.

لها أوراق بيضاء منقطة وأزهار برتقالية فاتحة تميل إلى اللون الأصفر.

Canna indica 'Rosemond Coles'



Canna 'Stuttgart'





CAREX

Cyperaceae

1500'den fazla türü olan Carex'lerin yaprak döken ve her dem yeşil türleri vardır. Anavatani ılıman ve arktik bölgeler ile tropik bölgelerin yüksek kesimleridir. Yapraklar genelde şerit şeklindedir.

Carex with more species than 1500 have also deciduous and evergreen species. They are native to mild and arctic regions and high hills of tropical regions with generally stripe-shaped leaves.

لها أكثر من 1500 نوعاً، لها أنواع تسقط أوراقها وأنواع دائمة الخضرة. الموطن الأساسي لها هي الأماكن المعتدلة والمناطق القطبية الشمالية والمناطق الاستوائية. تكون أوراقها عادةً على شكل شريط.

Carex elata 'Bowles Golden'



Açık yeşil altını renkte dökümlü yaprakları vardır.

They have light green, golden flowing leaves.

لها أوراق عليها طبعات بلون أحضر ذهبي.

Carex morrowii 'Silver Sceptre'



Carex morrowii türleri içinde, gümüş rengin en hâkim olduğu varyetedir. Yapraklar yeşil-beyaz dökümlüdür.

A variety among Carex morrowii species in which silver color is dominant. Its leaves are green-white flowing.

. Carex morrowii هو الصنف الذي يكون اللون الفضي فيه طاغياً أكثر من الألوان الأخرى من بين أنواع أوراقها ذات طبعات خضراء بيضاء.

Carex oshimensis 'Everest'



Koyu yeşil-beyaz kenarlı, oldukça gösterişli yaprakları ile 60-80 cm' ye ulaşabilirler. Carex türleri arasında sicağa ve soğuğa en dayanıklı varyetedir.

They can reach up to 60-80 cm with their dark green-white edged, quite flashy leaves. Of Carex species, they are the ones most resistant to heat and cold.

يمكن أن تصل إلى ارتفاع 60-80 سم من خلال أوراقها ذات المنظر الكبير والتي أطراها ملوحة بلون الأخضر الغامق-الأبيض. وهو الصنف الأكثر تحملًا للحرارة والبرودة من بين أنواع Carex .

Carex oshimensis 'Evergold'



Yaprakları yeşil kenarlı, ortaları sarı renkte ve dökümlü şeritler halindedir.

Their leaves are green-edged, the middle parts are yellow and in the shape of flowing stripes.

أوراقها ذات أطراف خضراء، وسطها أصفر اللون، وعلى شكل شرائط مطبوعة.



Carex morrowii 'Silver Sceptre'



Carex oshimensis 'Everest'



Carex oshimensis 'Evergold'



KARDELEN
FİDANCILIK

Carex oshimensis 'Evergold'



KARDelen
FİDANCIlik



Carex petriei 'Milk Chocolate'



Açık kahverengi, ince yaprakları vardır.

They have light brown, thin leaves.

لها أوراق رقيقة وبنية فاتحة اللون.

Carex siderosticha 'Variegata'



Oldukça geniş, uç kısımlara doğru incelen, sarı şeritli, dışa doğru sarkık yapraklara sahip, bodur bir varyetedir.

Shrubs with quite wide, yellow-shaped leaves slendering towards edges and pendulous outward.

لها أوراق كبيرة جدًا، تضيق كلما اتجهنا نحو الأقسام الداخلية وذات شرائط صفراء، وممثلة نحو الخارج، وهي صنف قرم.

Carex testacea



Mevsimine göre renk değiştirebilen yaprakları genellikle turuncu-kahverengi-kızıl-yeşil renktedir. Peyzaj uygulama çalışmalarında, renk geçişlerinin görülebileceği ideal bitkilerdir.

Their leaves which can change color seasonally are usually orange-brown-scarlet-green. They are the ideal plants in which color transmission can appear in landscaping applications.

أوراقها التي تستطيع أن تغير لونها حسب الفصل هي عادة ذات لون برتقالي -بني - أحمر - أخضر. وهي من النباتات المثالية التي تستعمل في تطبيقات المناظر البرية عند تداخل الألوان.

CATALPA

Bignoniaceae

11 türü bulunan yaprak döken bu ağaçların anavatanı Doğu Asya ve Kuzey Amerika'dır. Genellikle nehir yataklarında bulunur. Çok güneşli yerlerde, iyi drene edilmiş topraklarda yetişir.

Deciduous trees with 11 species and native to East Asia and North America. They are usually found in river basins and grow in sunny environment and well-drained soils.

هذه الأشجار التي لها 11 نوع وهي تستطع أوراقها موطنها الأساسي هو شرق آسيا وأمريكا الشمالية. تتوارد عادةً قرب الأنهر. تنمو في الأماكن التي تحتوي على أشعة الشمس بنسبة عالية وفي الأ McBride التي صرفها جيد.

Catalpa bignonioides 'Nana' (syn. C. bungei)



Kökeni Fransa olan, 6 m' ye kadar boylanabilen ağaçlardır. Budamaya ihtiyaç olmadan küre formlu taç çapı oluşur.

Trees native to France and can grow tall up to 6 m. They create globe-shaped crown diameter with no need to be pruned.

وهيأشجار يقع موطنها الأصلي في فرنسا ويمكن أن تصل إلى طول 6 متر. يتكون قطر التاج لديها ذات شكل كروي دون الحاجة إلى التقطيع.

**Cedrus atlantica 'Glauca Pendula'**

CEDRUS

Pinaceae

Batı Himalayalar ve Akdeniz ormanlarında bulunan 4 türü vardır. İğne yapraklarını her yıl yeniler, görkemli dekoratif ağaçlardır. Güzel bir görünüm için geniş bir alana gereksinim duyarlar.

They have 4 species found in Western Himalayas and Mediterranean forests and renew their needle leaves annually and are splendid, decorative trees. These trees need a spacious area for reflecting nice view.

لها 4 أنواع تُوجَد في جبال هيمالايا الغربية وغابات البحر الأبيض المتوسط. تجدد أوراقها المسننة كل عام. وهي أشجار ذات منظر جميل وذكري. ولكن يتم الحصول على منظر جميل فهي تحتاج إلى مساحة واسعة.

Cedrus atlantica 'Aurea'



Olgunlaşırken yeşil, gençken altın sarısı yaprakları ile çok dekoratif ve gösterişli bir sedirdir.

Quite decorative and flashy cedars with their leaves which are green when growing but golden when they are young.

وهي شجرة أرز جميلة جداً وذات منظر خلاب من خلال وريقاتها التي تكون ذات لون أصفر في بداية نموها ثم تتلون باللون الأخضر بعد نموها.

Cedrus atlantica 'Glauca'



Piramit formlu ibreli bir ağaçtır. Mavimsi gri ibreleriyle sedirler arasında en dekoratif olanıdır. Nemli, drenajı iyi toprakları sever. Vurgu bitkisi olarak çok etkilidir.

Pyramid-formed coniferous trees. Cedrus atlantica 'Glauca' are the most decorative ones with their gray needles among cedars. They like wet, well-drained soils and are quite effective as Emphasis Plant.

وهي شجرة مسننة ذات شكل هرمي. وهي الشجرة الأجمل من بين أشجار الأرز من خلال أيرها الزرقاء الفضية. تفضل الأتربة الرطبة ذات الصرف الجيد. وهي شجرة مؤثرة جداً كنبات للتأثير وشد الانتباه.

Cedrus atlantica 'Glauca Pendula'



Cedrus deodora ve Cedrus libani üzerine aşılama yöntemiyle üretilen, peyzaj alanlarında dallarının sarkılığı ve mavi tonlarıyla heykelimsi bir etki bırakır.

Species which are produced through fertilization on Cedrus deodora and Cedrus libani and create a sculpturesque effect with pendulous nature of their leaves and blue tones.

يتم إنتاجها من خلال التطعيم على Cedrus libani و Cedrus deodora ، وهي صنف يستعمل في تطبيقات المناظر البرية من خلال تدلي أغصانها وألوانها الزرقاء وهي ترك أثراً هيكلياً.

**Cedrus atlantica 'Glauca'****Cedrus deodora 'Aurea'**

**Cedrus libani****Cedrus deodora**

Çok hızlı büyüyen, geniş ve düzgün piramit durusu, heybetli ibrelierdedir.
Fast-growing, wide and smooth, pyramid shaped, gorgeous coniferous trees.

وهي من الأشجار المسننة العظيمة التي تكبر بسرعة جداً، ذات منظر عريض وهرمي منتظم.

Cedrus deodora 'Aurea'

Altınlımsı ibreleriyle gösterişli sedirlerden olup son yıllarda tercih edilen sedirlerdedir.

Flashy cedars with their golden needles and the trees widely preferred recently.

وهي من أشجار الأرز ذات المنظر الجميل وذات الأبرد الذهبية، وهي من أشجار الأرز التي صارت تفضل في الأعوام الأخيرة.

Cedrus libani

Konili geniş yayılan dallar ile karakteristik Akdeniz bölgesi sedirlerinden olup, sığaça dayanıklıdır. Anavatanı Lübnan ve Türkiye'dir.

Characteristic Mediterranean cedars with their cone-shaped widely spread leaves. They are resistant to heat and native to Lebanon and Turkey.

وهي من أشجار الأرز الخاصة بمناطق البحر الأبيض المتوسط من خلال أغصانها المخروطية المنتشرة بشكل عرضي. مقاومة للحرارة. الموطن الأصلي لها هو لبنان وتركيا.

CERATONIA

Caesalpiniaceae - Leguminosae

Akdeniz havzasının her dem yeşil, yaşıldığında daha gösterişli olan ağaçdır.

Evergreen trees of Mediterranean and are flashier when they become old.

وهيأشجار حوض البحر الأبيض المتوسط الدائمة الخضراء، والتي تزداد جمالاً مع تقدم العمر.

Ceratonia siliqua

Tipik bir Akdeniz ağaçıdır ve susuzluğa dayanıklıdır. Parlak uzun yaprakları ve yenilebilen meyveleri vardır.

Typical Mediterranean trees and are resistant to drought. They have bright, long leaves and edible fruits.

وهي شجرة نموذجية لأشجار البحر الأبيض المتوسط ومقاومة للعطش. لها أوراق طويلة برقة وثمار قابلة للأكل.

Ceratonia siliqua

*Cercis siliquastrum*

CERCIS

Leguminosae

Akdeniz'in kayalık yamaçları, Orta ve Doğu Asya ve Kuzey Amerika kökenli olan, yaprak döken ağaç ve çalılardır.

Deciduous trees and shrubs which are native to rocky hills of Mediterranean, Central and East Asia, North America.

وهي أشجار وشجيرات تسقط أوراقها وموطنها الأصلي هو السفوح الصخرية لمنطقة البحر الأبيض المتوسط وأسيا الشرقية والوسطى وأمريكا الشمالية.

Cercis siliquastrum



Yapraklanma öncesi Nisan - Mayıs aylarında çiplak dallarının ve çiçek gözleminin tamamı dal saplarını örtecek kadar sık bir şekilde çiçeklenir. Çiçekleri gösterişli ve etkileyicidir, rengi mor(erguvan) ve çeşidine göre beyaz çiçek açanları vardır. Genel olarak çalı görünümünde olup, son yıllarda yol ağacı olarak da yetiştirilmektedir.

All of their bare branches and flower cells bloom densely during April and May before leafing such that such bloom can cover branch trunks. Their flowers are flashy and impressive; they have various species with purple and white flowers according to their types. In general, they are shrub-shaped, and have been grown recently as road trees too.

تزرق قبل فترة ظهور الأوراق في أشهر نيسان - أيار بغزارة بحيث تغطي أغصانها العارية وأعين الأزهار كاملة سوق الأغصان. أزهارها جميلة ومؤثرة،لونها بنفسجي (أورجاني) وهناك أزهار بيضاء حسب نوعها. ولها منظر شجيرة يشكل عام وصارت تزرع في الأعوام الأخيرة أيضاً كأشجار للطريق.

*Cercis siliquastrum*

CHAMAEROPS

Arecaceae - Palmae

İliman Akdeniz kıyılarında ve Kuzeybatı Afrika'da yayılan palmiyelerdir. Kumlu, deniz kenarlarında ve kayalık alanlarda rahatlıkla yetişir.

Palm trees which spread throughout mild Mediterranean coasts and Northwest Africa. They easily grow at the seaside and in sand, rocky fields.

وهي أشجار النخيل المنتشرة في سواحل البحر الأبيض المتوسط المعتدلة وشمال غرب أفريقيا. تنمو بسهولة في سواحل البحر الرملية والأماكن الصخرية.

Chamaerops humilis



Fazlaca kardeşlenen bu türün şu ana kadar 8 varyetesi bulunmuştur. İliman bölgelerde bahçeler için örnek bitki olarak kullanılır. Sarı çiçekler ilkbaharдан yazaya kadar devam ederek sarı meyveler ve tohumlar oluşturur.

8 varieties of these species with excessive siblings have been found. They are used as sample plants for gardens in mild regions. Yellow flowers keep their color until the summer from the winter and give rise to yellow fruits and seeds.

*Chamaerops humilis**Chamaerops humilis*

هذا النوع الذي يتأنى بكثرة يوجد له 8 أصناف حتى الآن. يستعمل كنبات نموذجي من أجل البساطين والحدائق في المناطق المعتدلة. الأزهار الصفراء تستمر من الربيع وحتى الصيف وتشكل الشمار والبندر الصفراء.

CHAMAEROPS

KARDELEN
FİDANCILIK



Chamaerops humilis

***Chamaerops humulis 'Argentea'******Chamaerops humulis 'Argentea'***

Yaprak üzeri mat gümüşü renkte, yaprak altı ise mat gümüşü -beyaz lekelidir. Kompakt bir görüntüye sahiptir.

Surface of their leaves is matt silvery color, their underleaf is matt silvery-white spotted with compact appearance.

أعلى الأوراق فضية باهتة اللون، أسفل الأوراق ذات بقع فضية – بيضاء باهتة اللون. لها منظر مركب.

Chamaerops humulis 'Cerifera'

Fas orijinli, mavi yapraklara sahiptir.

Moroccan origin with blue leaves.

منشأها من المغرب، لها أوراق زرقاء.

Chamaerops humulis 'Macrocarpa'

Geniş ve kompakt palmetler oluşturur, yaprak sapları diğer varyetelere göre az dikenlidir.

They create wide and compact palmette and their leaf trunks are less thorny than the other varieties.

تشكل نخلات عريضة ومركبة، سوق أوراقها أقل شوكاً نسبياً إلى الأصناف الأخرى.

Chamaerops humulis 'Microcarpa'

Kompakt normal palmetler oluşturur. Yaprak sapları çok dikenlidir.

They create compact and normal palmette with extremely thorny leaf trunks.

تشكل نخلات مدمجة طبيعية. سوق أوراقها كثيرة الأشواك.

Chamaerops humulis 'Vulcano'

Yeşil yapraklı altı beyaz benekli, çok kompakt, yavaş gelişme özelliği olan karakteristik varyetedir.

Characteristic varieties with green leaves and their bottom parts are white-spotted with fast-growing characteristics.

صنف مميز ذات أوراق خضراء وبقع بيضاء في أسفلها، مدمجة بشكل كبير، تميز بالنمو البطيء.

***Chamaerops humulis 'Cerifera'******Chamaerops humulis 'Vulcano'******Chamaerops humulis 'Vulcano'***

CHAMAEROPS



Chamaerops humulis 'Macrocarpa'

CHAMAEROPS



Chamaerops humulis 'Microcarpa'



X Chitalpa tashkentensis 'Summer Bell's' ®



X Chitalpa tashkentensis 'Summer Bell's' ®

X CHITALPA

Bignoniaceae

Melez bir cins olup yaprak döken çalı ya da ağaççıklardır.

Hybrid genus of deciduous shrubs or small trees.

جنس هجين وهي شجيرات نصف أوراقها.

X Chitalpa tashkentensis 'Summer Bell's' ®



10 - 12 m



4 - 6 m



7



Anavatanı Kuzey Amerika olmasına karşın orijinali Özbekistan Taşkent'tir. Amerika'da melezleme yoluyla kültüre edilmiştir. Çok gösterişli pembe-lila renkte mor ve sarı çizgili avize şeklinde çiçeklere sahiptir. Çok soğuk ve siccaya dayanıklılığı kullanım alanlarını genişletir.

Although they are native to North America, their origin is Taşkent in Uzbekistan. They have been cultured in America through crossbreeding. They have extremely flashy, pink-lilac, purple and yellow-striped, chandelier -shaped flowers and their resistance to extreme cold and heat extend their area of usage.

الموطن الأصلي لها هو أمريكا الشمالية ومع ذلك فإن منشأها هو أوزبكستان طشنق. تم استنباتها في أمريكا عن طريق التجين. لها أزهار جميلة جداً وردية وأرجوانية ذات خطوط بنفسجية وصفراء على شكل مزهرية أو ثريا. ان مقاومتها للحرارة المرتفعة جداً والبرودة الشديدة تجعل لها أماكن استعمال واسعة.

CHORISIA

Bombacaceae

Anavatanı Brezilya ve Arjantin olan iki türe sahip, yarı her dem yeşil veya yaprak döken ağaçlardır. Verimli iyi drene edilmiş topraklarda iyi yetişir.

Evergreen or deciduous trees with two species and are native to Brazil and Argentine. They grow well in fertile and well-drained soils.

لها نوعان الموطن الأساسي لها هو البرازيل والأرجنتين. وهي أشجار نصف دائمة الاختصار أو نصف أوراقها. تنمو بشكل جيد في الأتربة المتمرة ذات الصرف الجيد.

Chorisia speciosa



15 m



2 m



10



Şişe biçimli dikenli gövdesi, kırmızımsı mor veya beyaz-sarı renkli gösterişli çiçekleri ile ılıman bölgelerde kendine has karakteristik bir bitkidir.

It is a characteristic and unique plant growing in mild climates with its bottle-shaped thorny trunk, reddish purple or white-yellow flashy flowers.

نبات مميز له خصائص خاصة وله جسم بشكل القارورة ذات أشواك، وأزهار جميلة حمراء بنفسجية أو بيضاء – صفراء اللون تنمو في المناطق المعتدلة.

CINNAMOMUM

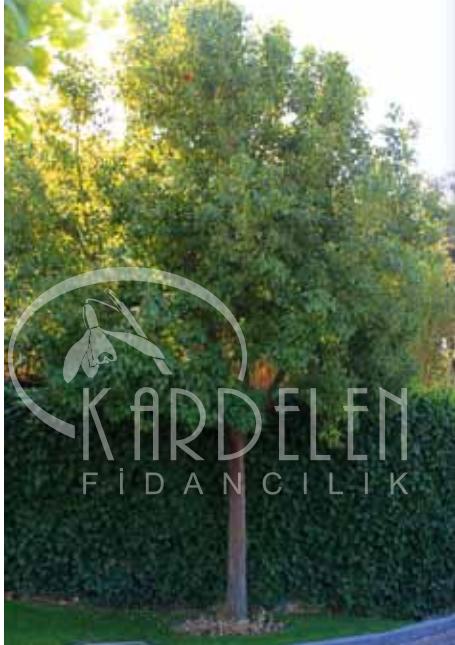
Lauraceae

250 türlü bulunan her dem yeşil ağaç ve çalılarıdır. Anavatanı Doğu ve Güneydoğu Asya ile Avustralya'dır.

Evergreen trees and shrubs with their 250 species. They are native to East and Southeast Asia and Australia.

أشجار وشجيرات دائمة الاختصار لها 250 نوعاً. الموطن الأصلي لها هو شرق وجنوب شرق آسيا وأستراليا.

Chorisia speciosa



Cinnamomum camphora

**Cinnamomum camphora****Cinnamomum camphora*****Cinnamomum camphora***

Çok dallı, dik duruşlu, her dem yeşil ağaç ve çalılardır. Krem renkli çiçeklere sahiptir, hızlı büyür. Kuzey bölgelerinde (-9 °C'ye kadar) Ficus'a alternatif olarak kullanımı hızla yayılmaktadır. Verimli iyi drene edilmiş toprakları sever.

Multi-branched, upright, evergreen trees and shrubs. They have creamy color flowers and grow fast. They are beginning to be commonly and rapidly used as an alternative to Ficus in Northern Regions (up to -9 °C). They enjoy fertile and well-drained soils.

أشجار وشجيرات كثيرة الأغصان وقائمة القوام ودائمة الاخضرار. لها أزهار ذات لون سمني، تنمو بسرعة. ينتمي
استعمالها بسرعة في المناطق الشمالية (حتى درجة حرارة -9 مئوية) كديل لـ *Ficus*. تفضل التربة المثمرة وذات
الصرف الجيد.

**Cinnamomum camphora**



CITRUS

Rutaceae

Anavatanı Güneydoğu Asya olan, 16 türü bulunan her dem yeşil ağaç ve çalılardır. Beyaz renkli, güzel kokulu çiçekleri ve yenilebilen meyveleri için yetiştirilirler. Çok nemli olmayan verimli toprakları tercih eder. Aşırı kireçli topraklarda sağlıklı bir gelişim göstermezler. Düşük sıcaklıklara karşı hassas türleri mevcuttur. Yaz aylarında susuzluğa toleransı düşük olup rüzgârlara karşı duyarlıdır.

They are native to Southeast Asia with 16 species and are evergreen trees and shrubs. They are grown for their white, fragrant flowers and edible fruits and prefer less wet fertile soils. They fail to grow healthily in extremely calcareous soils and have the species sensitive to low temperatures and also less tolerant to drought in summer and sensitive to winds.

أشجار وشجيرات موطنها الأصلي جنوب آسيا، لها 16 نوعاً، وهي دائمة الاخضرار. تزرع بسبب أزهارها البيضاء ذات الرائحة الجميلة وثمارها القابلة للأكل. تفضل التربة المتمرة التي ليست رطبة كثيراً. لا ظهر نمواً صحيحاً في التربة التي تحتوي على نسبة عالية من الكلس. لها أنواع حساسة تجاه درجات الحرارة المنخفضة. تحملها للعطش في أشهر الصيف قليل وهي حساسة تجاه الرياح.

Citrus aurantium



Z 9

>>>



Dikenli ağaçlıklar ve bazen büyük çalılardır. Parlak yeşil yaprakları, Mart-Nisan aylarında kokulu beyaz çiçekleri ve turuncu renkli meyveleri ile tipik Akdeniz ağaçlarındandır. Son yıllarda ılıman ve serin bölgelerde, Kuzey ülkelerinde dahil Akdeniz özlemini giderebilmek için Nisan-Eylül aylarında caddelerde kaset saksılarda görmek mümkündür.

Thorny small trees and sometimes huge shrubs. They are typical Mediterranean trees with fragrant, white flowers during March-April and orange color fruits. Recently, it has become possible to see these trees in cassette-type flowerpots on the streets in mild and cool regions including Northern countries so as to fulfill Mediterranean longing.

شجيرات شوكية وأحياناً شجيرات كبيرة. وهي منأشجار البحر الأبيض المتوسط الشمودجية من خلال أوراقها الخضراء البراقة وأزهارها المعطرة البيضاء في أشهر آذار - نيسان وثمارها ذات اللون البرتقالي. يمكن رؤيتها في الأعوام الأخيرة في المناطق المعتدلة والباردة بما في ذلك البلدان الشمالية للتخلص من الحنين إلى منطقة البحر الأبيض المتوسط في أواني الزراعة في الشوارع في شهر نيسان - أيول.

Citrus fortunella 'Margarita'



Z 9B

>>>



Sivri biçimli, parlak yeşil yapraklarıyla yukarı yükselen dallı çalı ve küçük ağaçtır. Beyaz çok güzel kokulu çiçekler, tüm yıl bitkide kalan altın sarısı renkli oval meyvelere sahiptir. Alkollü içki ve şekerleme sanayisinde aranan bir ürün haline gelmiştir.

Upright branched shrub and small trees with pointed-shaped, bright green leaves. White, extremely fragrant flowers have golden, oval fruits remaining on the plant during the whole year. They have become commonly preferred product in the industry of alcoholic drinks and confectionery industry.

أشجار صغيرة وشجيرات ذات أغصان مرتفعة نحو الأعلى من خلال أوراقها ذات الشكل المسنن وذات اللون الأخضر البراق. لها أزهار بيضاء وذات رائحة جميلة جداً، وثمار بيضوية الشكل ذات اللون الأصفر الذهبى التي تبقى على النبات طوال السنة. أصبحت منتجًا مرغوباً به في صناعة المشروبات الكحولية وصناعة الحلويات.

CITRUS



KARDelen
FİDANÇILİK

Citrus fortunella 'Margarita'

*Citrus limon**Citrus medica**Citrus limon*

Bölgelere göre değişen meye yapısıyla geniş duruşlu, dikenli ağaç ve ağaçıklardır. Bulunduğu tüm ülkelerde tüketimi yoğundur. Kabukları ve suyu ayrıca tatlı, alkollü içkiler ve ilaç sanayinde kullanılmaktadır.

Widely standing, thorny trees or shrubs with their fruits varying depending on the regions. They are commonly consumed in all countries where they are grown. Additionally, lemon rind and juice are used in sweets, alcoholic drinks and pharmaceutical industry.

أشجار وشجيرات ذات موقف عريض وذات أشواك وينتشر تركيب ثمارها بتغير المناطق. لها استهلاك كبير في كافة البلدان التي تتوارد فيها. قشورها وأيضاً عصيرها طيب المذاق، تستعمل في صناعة المشروبات الكحولية وصناعة الأدوية.

Citrus medica

Meyveleri en büyük turunçgillerden olup, dilimleri kırmızımsı, hoş kokulu ve aromatiktir.

Their fruits are the biggest citrus fruits, and their slices are reddish, fragrant and aromatic.

ثمارها هي الأكبر من بين نباتات Citrus ، أقسامها حمراء ذات رائحة جميلة وعطرية.

Citrus medica 'Digitata'

Bir elin parmaklarını anımsatan sarı renkte bir meye şekline sahip olduğu için aranan bir bitkidir.

They are commonly preferred particularly since they are yellow, fruit-shaped and redolent of fingers.

نبات مرغوب به لأن له شكل الثمرة ذات اللون الأصفر الذي يذكرنا بأصابع اليد.

Citrus mitis

Mandalina ve kumkuat arasında bir bitkidir. Neredeyse tüm yıl boyunca kokulu çiçeklerle sahiptir. Meyveleri bol, küçük, yuvarlak ince kabuklu ve tatlıdır. Parfümeri sanayinde aranan bir türdür.

Plants between mandarin and goldorange with fragrant flowers nearly during the whole year. Their fruits are plenty, small, round and thin-shelled and sweet and they are preferred and used in perfumery industry.

نبات بين المندرين والكمكورات. له أزهار معطرة تقريباً طوال السنة. ثماره حلوة المذاق ذات قشور غزيرة وصغيرة ودائمة ورققة. نوع مرغوب به في صناعة العطور.

*Citrus mitis*



CLEMATIS

Ranunculaceae

Serin ve soğuk bölgelerin zengin toprak isteği olan, çok gösterişli çiçeklere sahip, sarılıclarıdır. Melezleme çalışmalarıyla 50 ye yakın varyetesi bulunmaktadır.

Barberry of cool and cold regions with their desire for rich soil and flashy flowers. Their nearly 50 varieties have been found through cross breeding.

وهي من الوالى التي تحتاج إلى التربة الغنية للمناطق الباردة ولها أزهار جميلة جداً. لها تقريباً 50 صنفأً تم الحصول عليها من خلال أعمال التهجين.

Clematis 'Ernest Markham'



Kırmızı pembe çiçeklidir.

They have red and pink flowers.

أزهار حمراء وردية.

Clematis 'Mme Le Coultrē'



Beyaz çiçeklere sahiptir.

They have white flowers.

لها أزهار بيضاء.

Clematis 'Nelly Moser'



Lila çizgili pembe çiçeklidir.

They have lilac-striped pink flowers.

أزهار وردية ذات خطوط أرجوانية.

Clematis 'Niobe'



Kadifemsi kırmızı renktedir.

Velvety, red plants.

ذات لون أحمر مخملي.

Clematis 'Vyvyan Pennel'



Katmerli leylak mavi renkte çiçeklere sahiptir.

They have double lilac, blue flowers.

لها أزهار ذات طبقات ليكاكية زرقاء اللون.



Clematis 'Nelly Moser'



Clematis 'Vyvyan Pennel'



Clematis 'Vyvyan Pennel'



CLERODENDRUM

Verbenaceae

Anavatanı, Afrika ve Asya'nın tropikal ve yarı tropikal bölgeleri olan bu cinsin yaklaşık 400 türü bulunmaktadır. Yaprak döken çalı ve ağaççıklardır.

They are native to tropical and semi-tropical regions of Africa and Asia and have nearly 400 species. Deciduous shrubs and small trees.

الموطن الأصلي لهذا الجنس هو المناطق الاستوائية والنصف استوائية لأفريقيا وآسيا ولها تقرباً 400 نوع . وهو عبارة عن أشجار وشجيرات تسقط أوراقها.

Clerodendrum trichotomum



Yaz sonunda başlayıp, sonbahar ayları boyunca beyaz pembe renkli çiçekler açan çalı ve ağaççıklardır. Yaprakları ezildiğinde kötü kokar. Donlara dayanıklı bir türdür.

Shrubs and small trees bringing into white, pink blossom starting from summer and lasts during autumn. When their leaves are crushed, they smell unpleasant. They are resistant to frost.

رات تزهر أزهاراً وردية اللون ببطء بدءاً من نهاية الصيف وطيلة أشهر الخريف. أوراقها تصدر رائحة كريهة إذا تم سحقها. وهي نوع متصل للصقع.

COPERNICIA

Arecaceae

İsmini ünlü gök bilimci Nicolaus Copernicus'dan alır. Güney Amerika kökenli olup 24'e yakın türü mevcuttur.

They have taken their names from the astronomer Copernicus and are native to South America with nearly 24 species.

تأخذ اسمها من الفلكي الشهير كوبيرنيكوس. منشؤها أمريكا الجنوبية ولها تقرباً 24 نوع.

Copernicia alba



Yapraklar mat gümüşü renkli, sert dokulu gövdesiyle dekoratif palmiyelerdir.

Decorative palm trees with their matt silvery leaves and coarse-textured trunks.

أوراقها فضية باهنة اللون، وهي من أشجار النخيل المستخدمة للزخرفة من خلال جسمها ذات النسيج القاسي.



**Cordyline australis 'Atropurpurea' & Cordyline australis 'Red Star'**

CORDYLINE

Agavaceae

Yaklaşık 15 türü bulunan, her dem yeşil çalılar ve küçük ağaçıklardan oluşan tropik ve subtropik bitkilerdir. Zengin ve iyi drene edilmiş topraklarda iyi yetişir.

Tropical and sub-tropical plants consisting of evergreen shrubs and small trees. They grow well in rich and well-drained soils.

نباتات استوائية وشبيه استوائية متشكلة من شجيرات دائمة الاخضرار ولها تقرباً 15 نوع. تنمو بشكل جيد في التربة الغنية والتي صرفاً جيد.

Cordyline australis 'Atropurpurea'



Yeni Zelanda kökenli, mor-kızıl renkli yapraklarıyla bazen tek ve bazen çok gövdelidir. Beyaz-krem renkli çiçeklerden sonra gövde çatallanabilir.

New Zealand origin plants with their purple-scarlet leaves, and sometimes single-bodied and sometimes multi-bodied plants. Following white-creamy blooming, their trunks may divariccate.

متشوّهاً نيوزيلنداً، لها جسم واحد وكثير الأجزاء أحياناً وأوراق بنفسجية - حمراء اللون. يمكن للجسم أن يتفرع بعد الأزهار البيضاء - السمية اللون.

Cordyline australis 'Purple Tower'



Koyu mor renkli yapraklıdır.

Dark purple-leaved plants.

لها أوراق ذات لون بنفسجي غامق.

Cordyline australis 'Red Star'



Çok yeni bir varyetededir. Dik ve parlak koyu kırmızı renkli yaprakları ile ılıman bölgelerde karakteristik özelliklerini korur.

Extremely new varieties which keep their characteristic features in mild regions with their upright, and bright, dark red leaves.

صنف حديث جداً. تحافظ على خصائصها في المناطق المعتدلة بأوراقها العمودية القائمة وذات اللون الأحمر الغامق البراق.

Cordyline australis 'Torbay Dazzler'



Her dem yeşil bu varyetenin, krem sarı renklerinde, kenarları bakır kırmızı olan açık yeşil çizgili gösterişli yaprakları vardır.

Evergreen plants having creamy yellow, copper red-edged, light green-striped flashy leaves.

هذا الصنف الدائم الاخضرار له أوراق جميلة المنظر وسمينة صفراء اللون، أطرافها حمراء نحاسية وذات خطوط خضراء فاتحة.

**Cordyline australis 'Red Star'****Cordyline australis 'Red Star'****Cordyline australis 'Torbay Dazzler'**

CORDYLINE



Cordyline indivisa (syn. Dracaena indivisa & Cordyline australis)



Her dem yeşil, çok boylanabilen çiçeklerden sonra gövdesinde çatallar oluşturup, egzotik bir görüntü sergiler. Kireçli topraklar haricinde rahat büyür. En çok kullanılan türdür.

They are evergreen, grow extremely tall and after blooming, they create y-branch on their trunks and reflect exotic image. They grow well in every soil except calcareous ones are most commonly used species.

نباتات دائمة الخضرار، بعد از هارها التي تطول كثيراً تتشكل فروع في أجسامها وتعطي منظراً عجيباً. تنمو بسهولة باستثناء التربة الكلسية. وهو النوع الأكثر استخداماً.





CORNUS

Cornaceae

Türüne göre kırmızı-beyaz-sarı-kahverengi olan dekoratif gövde ve dallarıyla dikkat çeken bitkilerdir. Yaklaşık 45 türüyle soğuk bölgelerin yaprak döken dekoratif çalışmalarıdır. Gençleştirme budamasından hoşlanır. Karlı bölgelerde tüm karakteristik özelliklerini gösterirler.

Flashy plants with their red-white-yellow-brown decorative trunks and branches depending on their species. Deciduous and decorative shrubs of cold regions with their nearly 45 species. They enjoy rejuvenation pruning and reflect all of their distinctive features in snowy regions.

نباتات ملفتة للنظر بأجسامها وأغصانها الجميلة ذات اللون الأحمر – الأبيض – الأصفر – النبي حسب نوعها. شجيرات زخرفية للمناطق الباردة والتي تنقط أوراقها بألوانها التي تبلغ حوالي 45 نوعاً. تحب التقليم من أجل أن تبقى شابة فتية. تظهر كافة ميزاتها الخاصة بها في المناطق الباردة.

Cornus kousa



Küçük ağaççık ve büyük çalılardır. Mayıs-Haziran aylarında açan beyaz çiçekleri ve sonbaharda oluşan kırmızı meyveleriyle gösterişli bir bitkidir.

Small trees and huge shrubs. They are flashy plants with their white blooming flowers during May-June and red fruits ripening in autumn.

أشجار صغيرة وشجيرات كبيرة. نبات جميل يازهاره البيضاء التي تتفتح في أشهر أيام – حزيران وتماره الحمراء التي تتشكل في أشهر الخريف.

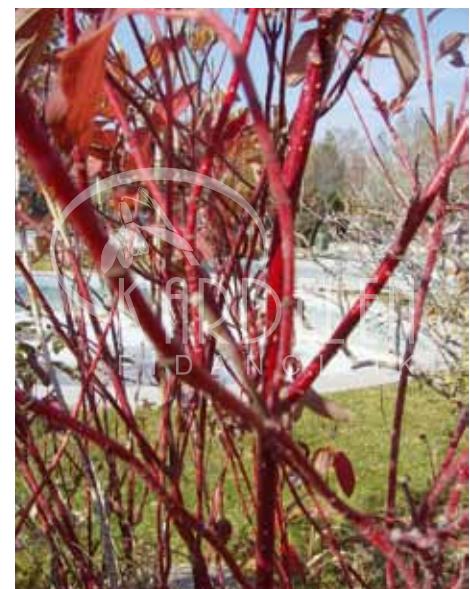
Cornus sanguinea 'Winter Beauty'



Turuncu-sarı-kırmızı renklerindeki dallarıyla ve canlı kırmızıya dönüşen yapraklarıyla sonbahar ve kış aylarının dekoratif çalılardır.

Decorative shrubs of autumn and winter months with their orange-yellow-red branches and leaves turning to bright red.

شجيرات جميلة زخرفية في أشهر الخريف والشتاء بأغصانها ذات اللون البرتقالي والأصفر والأحمر وأوراقها التي تتحول إلى اللون الأحمر الحيوي.



*Cortaderia selloana 'Cool Ice'***CORTADERIA**

Gramineae - Poaceae

Yaklaşık 25 türü bulunan, tüylü ve gümüşü, pembe, krem sarı çiçekleriyle buğdaygiller arasındaki en gösterişli bitkilerdir. Başakları yaz sonunda belirir ve kış boyunca formunu korur.

The most flashy plants among Poaceae with their nearly 25 species, feathery and silvery, pink, creamy yellow flowers. Their ears emerge at the end of summer and keep their forms during winter.

من أجمل نباتات فصيلة الحبوب حيث أن لها تقريراً 25 نوع، وهي ذات أزهار مرشدة وذات لون فضي ووردي وسمني وأصفر. تظهر سنابلها في نهاية الصيف وتحافظ على شكلها طيلة فصل الشتاء.

Cortaderia selloana 'Cool Ice'

Kompakt yapılı, krem renkli yaprakları olan bir varyetedir.

Varieties with compact textures and creamy color leaves.

صنف ذات اوراق لها تركيب مدمج ولون سمني.

Cortaderia selloana 'Evita'

Gümüşü renkli başaklara sahip yeni bir varyetedir.

New varieties with silvery color ears.

صنف جديد له سنابل ذات لون فضي.

Cortaderia selloana 'Gold Band'

Sarı şeritli yeşil yapraklara sahip gösterişli bir varyetedir.

Flashy varieties with yellow-striped green leaves.

صنف جميل له أوراق خضراء ذات شرائط صفراء.

Cortaderia selloana 'Pumila'

Koyu yeşil yapraklı, kompakt bodur, bol başaklı bir varyetedir.

Multi-eared, compact shrubs with dark green leaves.

صنف ذات اوراق خضراء غامقة، قزمة مدمجة، كثيرة السنابل.

*Cortaderia selloana 'Pumila'*

CORTADERIA



KARDELEN
FİDANÇILİK

Cortaderia selloana 'Rosea'

COTINUS



KARDELEN
FİDANÇLIK

Cotinus coggygria 'Young Lady'



COTINUS

Anacardiaceae

İki türü bulunan, yaprak döken, geniş çalı ya da küçük ağaççıklardır. Çiçeklenme döneminde bir duman bulutuna benzeyen dekoratif bitkilerdir.

Wide shrubs or small deciduous trees with two species. Decorative plants resembling to cloud during blooming period.

أشجار صغيرة أو شجيرات عريضة لها نوعان، تسقط أوراقها. وهي نباتات جميلة مزخرفة تشبه الغيوم الدخانية في فترة الإزهار.

Cotinus coggygria 'Royal Purple'



Yaz aylarında çok yoğun ve parlak kırmızı yapraklara ve mor renkli çiçeklere sahiptir. Kireçli topraklarda ve kurak alanlarda yaşar.

They have extremely dense and bright red leaves and purple flowers in summer and live in calcareous soils and dry regions.

لها أوراق غزيرة جداً وحمراء براقة اللون في أشهر الصيف وأزهار بنفسجية اللون. تعيش في التربة الكلسية والمناطق الجافة.

CRATAEGUS

Rosaceae

200 türden oluşan, yaprak döken çalı ve ağaçlardır. Genellikle dikenli olan bu bitkiler, sulak alanlar hariç her türlü toprakta yaşar.

Deciduous shrubs and trees with nearly 200 species. Being generally thorny, these plants live in every kind of soil except wetlands.

أشجار وشجيرات تتكون من 200 نوع وتسقط أوراقها. هذه النباتات التي تكون عادة ذات أشواك تعيش في كافة أنواع التربة باستثناء الأماكن المروية بالماء.

Crataegus 'Carrieri'



Kuzey bölgelerde, yol ağacı ve düzgün gövdesi üzerinde taçlanan beyaz çiçekleri ve kırmızı meyveleriyle ilgi çeker.

They draw attention as road trees in Northern regions with their white flowers and red fruits crowned on their smooth trunks.

تألف الانتهاء في المناطق الشمالية كأشجار لتنبيين الطرقات وأزهارها البيضاء التي تتوهج جسمها المنتظم وثمارها الحمراء.

Crataegus laevigata 'Paul's Scarlet'



Aşılıma yöntemiyle bulunan yol ağacı formunda kırmızı meyveli bir varyetedir. Daha az dikenlidir.

Varieties discovered through fertilization and appear in road tree forms with their red fruits and less thorns.

صنف ذات ثمار حمراء له شكل شجرة الطرقات تم اكتشافه عن طريق التعطیم. يحتوي على الأشواك بنسبة أقل.



Crataegus 'Carrieri'



Crataegus 'Carrieri'

*x Cupressocyparis leylandii**Crocosmia lucifer*

CROCOSMIA

Iridaceae

Güney Afrika kökenli, her dem yeşil ya da yaprak döken çok yıllık bitkilerdir. Farklı renkteki çiçek salkımlarıyla oldukça gösterişlidirler.

They are native to South Africa, evergreen or deciduous perennial plants and quite flashy with different color racemes.

منشأها جنوب أفريقيا، وهي نباتات معمرة دائمة الاخضرار أو تسقط أوراقها. وهي نباتات جميلة جداً من خلال عناقيد الأزهار ذات الألوان المختلفة.

Crocosmia lucifer

	1 - 1,20 m		0,60 - 0,80 m		Z 9		
--	------------	--	---------------	--	-----	--	--

Genellikle kırmızı renkli, karşılıklı dizilmiş, simetrik çiçekleri olan soğanlı, koyu yeşil yapraklı bitkilerdir. İyi drene edilmiş topraklarda güneşli ve yarı gölgelik alanlarda rahatlıkla yetişir. Yoğun kullanımlarda etkileyici bir görüntü sergilerler.

Dark green bulbous plants with generally red, symmetrical flowers ordered opposite each other. They grow well in well-drained soils and sunny and half-shade fields. They reflect impressive image when used intensively.

وهي نباتات عادة تكون ذات أزهار حمراء اللون منتظمة مقابل بعضها البعض، بصلية، ذات أوراق خضراء غامقة اللون. تنمو بسهولة في الأرتبة ذات الصرف الجيد والأماكن المسممة ونصف المظلة. تظهر منظراً جميلاً مؤثراً عند الاستعمال العزيز لها.

X CUPRESSOCYPARIS

Cupressaceae

Chamaecyparis ve Cupressus cinslerinin hibrid melezlenmesiyle oluşturulmuştur. Her dem yeşil, hızlı büyüyen ibreli ağaçlardır. İyi drene edilmiş topraklarda, güneş ve yarı gölgelik alanlarda rahatlıkla yetişir.

They have been formed through hybridization of Chamaecyparis and Cupressus species. They are evergreen, fast-growing coniferous trees and grow well in well-drained soils and sunny and half-shade fields.

تم تشكيلها عن طريق التهجين الهجين لأجنان Chamaecyparis و Cupressus . وهيأشجار مسننة دائمة الاخضرار تنمو بسرعة. تنمو بسهولة في الأرتبة ذات الصرف الجيد والأماكن المسممة والنصف مظلة.

x Cupressocyparis leylandii

	20 - 25 m		6 - 8 m		Z 7A		
--	-----------	--	---------	--	------	--	--

Budamaya dayanıklı, hızlı büyüyen bu melez tür, boylu çit oluşturmada ve rüzgar perdelerinde kullanılabilir.

These fast-growing hybrid species, which are resistant to pruning, can be used in forming tall hedges and windbreaks.

نوع هجين ينمو بسرعة متتحمل للتقليم، يستعمل لصناعة السياج المرتفع وفي سياج الرياح.

x Cupressocyparis leylandii

*x Cupressocyparis leylandii 'Gold Rider'**x Cupressocyparis leylandii 'Gold Rider'****x Cupressocyparis leylandii 'Gold Rider'***

Sık dokulu limon sarısı renge sahiptir. *Cupressus macrocarpa 'Goldcrest'*’in olmadığı bölgelerde renk hâkimiyeti sağlar ve gösterişli ibreleridendir.

*They have dense-textured, lemon yellow colors and create color domination in the regions where *Cupressus macrocarpa 'Goldcrest* do not exist. They are flashy, coniferous trees.*

له نسيج غزير ولون أصفر ليموني. تظهر *Cupressus macrocarpa 'Goldcrest'* طغاناً في اللون في المناطق التي تخلو من الأشجار المسننة ذات المنظر الجميل.

CUPRESSUS**Cupressaceae**

Yaklaşık 20 türü bulunan bu cinsin ait bitkilerin çoğunluğu Batı ABD, Meksika ve Guatemala'da, bazı türleri Himalayalar ve Batı Çin'de, bir türü de Akdeniz'de doğal olarak bulunur. Yoğun yaprakları ve hızlı büyümesi gibi özellikleri nedeniyle Cupressuslar çit bitkisi ve rüzgâr perdesi olarak kullanılabilirler. Genellikle tam güneş ve iyi drene olmuş toprakları tercih ederler.

Most of the plants belonging to these types with nearly 20 species are native to West USA, Mexico and Guatemala, and some species are native to the Himalayas and West China and one genus of such plants is native to Mediterranean. Cupressus can be used for hedge plant and windbreaks thanks to their dense leaves and fast-growing nature. They usually prefer fully sunny and well-drained soils.

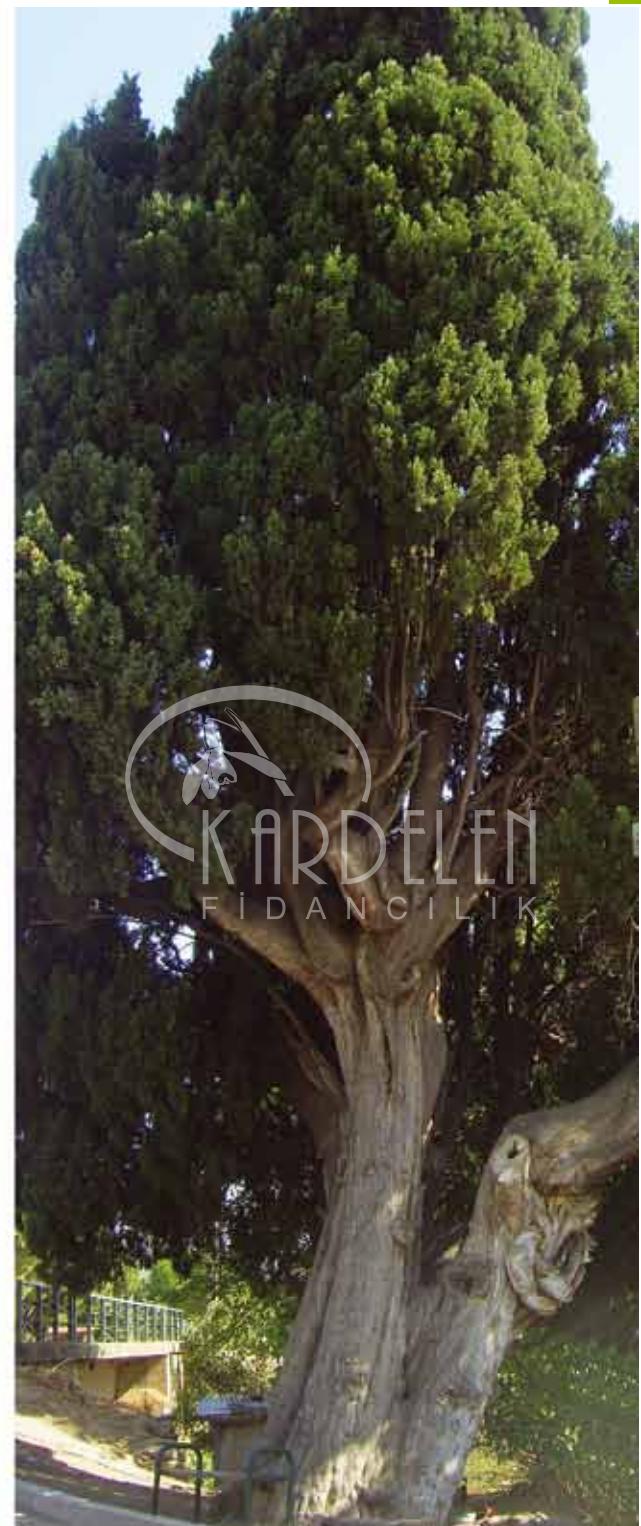
هذا الصنف الذي يوجد له تقريباً 20 نوعاً، نباتاته معظمها توجد بشكل طبيعي في غرب الولايات المتحدة الأمريكية والمكسيك وغواتيمالا وبعض أنواع توجد في جبال هيمالايا وغرب الصين ونوع واحد يوجد في منطقة البحر الأبيض المتوسط . ولأنها تتميز بزيارة أوراقها وسرعة نموها فهي تستعمل كنباتات صناعة الأسوجة وستائر الرياح. تفضل هذه النباتات عادة الأماكن المشمسة بشكل كامل والتربة ذات الصرف الجيد.

*Cupressus sempervirens 'Pyramidalis'*

CUPRESSUS

KARDELEN
FİDANÇILİK

Cupressus sempervirens 'Pyramidalis'





Cupressus arizonica 'Fastigiata'



Konik ve tam sütun formundaki bu varyete, canlı mavi renkleriyle oldukça gösterişlidir. Soliter ve gruplar halinde, çit ve koruluk oluşturmada kullanılır.
These cone and full column-shaped varieties are quite flashy with their vivid blue colors. They can be used for hedge and coppice forest in solitary or groups.

هذا الصنف الذي له شكل مخروطي و عمودي كامل له منظر جميل جداً بألوانه الزرقاء الحيوية. تتوارد بشكل منفرد أو على شكل مجموعات و تستعمل في صناعة الأس陛ية والغزارات.

Cupressus arizonica 'Fastigiata Aurea'



Konik, sık dokulu bir varyetedir. Kişi aylarında mavimsi yaprak rengi, ilkbahar aylarında canlı sarı, daha sonra açık yeşilimsi sarı renge dönüşür.

Cone-shaped, dense-textured varieties, which turn into bluish leaf color during winter months, bright yellow during spring months and then light greenish yellow.

صنف له شكل مخروطي و ذات نسيج غزير متancock، لون الأوراق في أشهر الشتاء يميل إلى الأزرق ثم يتتحول هذا اللون في أشهر الربيع إلى اللون الأصفر الحيوى ومن ثم إلى اللون الأصفر الذي يميل إلى الأخضر الفاتح.

Cupressus macrocarpa 'Aurea' (syn. C. macrocarpa 'Lutea')



Bu varyetenin dalları önce dik, sonra yatay olarak dağılır ve geniş konik bir form oluşturur. Parlak sarı renkli yaprakları ve gösterişli duruşuyla aranan bitkilerdir. Toprak seçeneği yoktur.

Branches of these varieties disperse vertically first, and then horizontally and create wide conic forms. Mostly preferred plants with their bright yellow leaves and flashy appearance. They do not have any preference of soil.

أغصان هذا الصنف تكون أولاً قائمة عمودية ثم تتوزع على شكل أفقى وتشكل شكلًا مخروطياً عريضاً. وهي من النباتات المرغوب فيها بسبب أوراقها الصرفاء البراقة ومنظراها الجميل. ليس لديها اختيار التربة.

Cupressus macrocarpa 'Goldcrest'



Aşılı türlerin dalları yoğun ve dikdir. Gövdesi reçineli, her dem yeşil, canlı altın sarısı renkte limon kokulu, budamalara dayanıklı bitkilerdir. Aşısız türler bölgesel şartlara uyum sağlamakta zorlanır ancak ucuz olduğundan tüketimi hızla yayılmıştır.

Branches of fertilized species are dense and upright. Their trunks are resinous and they are evergreen, bright golden color, lemon aromatic and resistant to pruning. Ungrafted species find it difficult to harmonize with regional conditions; however, as they are cheap, they have quickly become widespread.

أغصان أنواع الملقحة غزيرة و عمودية. وهي نباتات أحجامها تحتوي على الصبغة، دائمة الخضار، ذات لون أصفر ذهبي حيوى، ولها رائحة الليمون، متخللة التقليل. الأنواع الغير ملقحة تجد صعوبة في التأقلم مع ظروف المناطق الجغرافية ولكن استهلاكها منتشر بسرعة بسبب كونها رخيص السعر.



Cupressus sempervirens 'Pyramidalis'



Tipik bir Akdeniz klasiğidir. Tüm imparatorlukların özel ilgisine mazhar olmuştur, tüm diğer Cupressus'lara anaçlık eder, Türkiye'deki genel kanının aksine ölümsüzlük ve göge yükselişin simgesidir. Doğadaki en sık dokulu Cupressus sempervirens'in selekte edilerek oluşturulmuş aşılı örnekleridir. Daha iyi form tutan sık dokulu, bulundukları bölgelere karakter kazandıran tipik Akdeniz bitkileridir. Asimetrik boyalarla yapılan çoklu gruplar, peyzaj uygulama çalışlarında güzel bir etki bırakır.

Typical Mediterranean classics. They have drawn special attention of all empires and have had maternal role for all other Cupressus. They are the symbol of immortality and ascension contrary to popular belief in Turkey. Ungrafted patterns formed by selection of the most dense-textures Cupressus sempervirens in the nature. They are typical, dense-textured Mediterranean plants which keep form well and bring character to the regions where they are found. Multi-groups formed with asymmetric lengths leave beautiful impression in landscaping applications.

نبات كلاسيكي خاص بمنطقة البحر الأبيض المتوسط. لاقى هذا النبات اهتماماً خاصاً من كافة الامبراطوريات. وهي النبات الأم لكافة أنواع نباتات الـ cupressus . وهي رمز الخلود والارتفاع إلى السماء على عكس الاعتقاد الشائع في تركيا. وهي أمثلة ونماذج ملقة متشكلة من اختبار Cupressus sempervirens ذات النسج الأغزر في الطبيعة. وهي نباتات البحر الأبيض المتوسط التموجية تحافظ على شكلها بشكل أفضل وذات نسيج غزير، تكتب المنطقة التي تتواجد فيها الخصائص والميزات. المجموعات الكثيرة المتعددة المصنوعة من خلال الأطوال الغير متباينة وغير متتظمة ترك أثراً جميلاً في تطبيقات المناظر البرية.



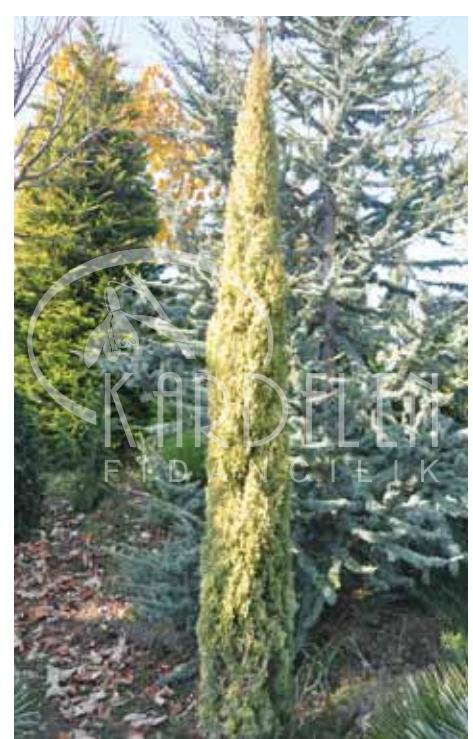
Cupressus sempervirens 'Totem'



Cupressus sempervirens 'Pyramidalis'e göre daha kompakt bir gelişme gösteren, az kozalaklı, sütun formlu, koyu yeşil yeni bir varyeteyidir.

This column-shaped with less cones and dark green new variety reflects more compact development than Cupressus sempervirens 'Pyramidalis'.

وهو صنف جديد له Cupressus sempervirens وهو إذا قورن بصنف "Pyramidalis" فهو يظهر نمواً أكثر اندماجاً وأقل احتواء على التمار الكوزية (الصنوبرية) وذات شكل عمودي. له لون أحضر غامق.



Cupressus sempervirens 'Totem Aurea'



Cupressus sempervirens 'Totem' varyetisinin özellikleri yanında, altın sarısı rengiyle öne çıkan yeni bir varyeteyidir.

In addition to having the features of 'Totem' variety, it is a new variety that stands out with golden colors.

صنف جديد يتميز باللون الأصفر الذهبى إلى جانب تميزه بمميزات صنف Totem من Cupressus sempervirens .